

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

**LEHENDAKARITZA**

*Azterlan eta Lege Araubide  
Zuzendaritza  
Prospekzio Soziologikoen Kabinetea*

**PRESIDENCIA**

*Dirección de Estudios y  
Régimen Jurídico  
Gabinete de Prospección Sociológica*

**35. Euskal Soziometroa**  
***Sociómetro Vasco 35***

**2007ko azaroa**  
***Noviembre 2007***



[http://www.euskadi.net/estudios\\_sociologicos](http://www.euskadi.net/estudios_sociologicos)

## Aurkibidea / Índice

<b>SARRERA / INTRODUCCIÓN</b> .....	<b>1</b>	<b>B – JARRERA POLITIKOAK / ACTITUDES POLÍTICAS</b> .....	<b>22</b>
<b>LABURPENA / SÍNTESIS</b> .....	<b>3</b>	• <b>Politikarekiko interesa / Interés por la política</b> .....	23
<b>A – EGOERAREN BALORAZIOA /</b>		• <b>Alderdi politikoren batekiko hurbiltasuna /</b>	
<b>VALORACIÓN DE LA SITUACIÓN</b> .....	<b>6</b>	<i>Proximidad hacia algún partido político</i> .....	26
• <b>Norberaren, EAEko eta Estatuko egoeraren balorazioa /</b>		• <b>Alderdi politikoen begikotasuna /</b>	
<i>Valoración de la situación personal, de la CAPV y del Estado</i> .....	7	<i>Simpatía por los partidos políticos</i> .....	28
• <b>EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV</b> .....	9	• <b>Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos</b> .....	30
• <b>Erakundeekiko konfiantza / Confianza en instituciones</b> .....	14	• <b>Norberaren kokapena ezker-eskuin ardatzean /</b>	
o <b>Gobernuarekiko eta parlamentuarekiko konfiantza /</b>		<i>Autoubicación en el eje izquierda-derecha</i> .....	32
<i>Confianza en el gobierno y en el parlamento</i> .....	17	• <b>Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean /</b>	
o <b>Alderdi politikoen eta sindikatuekiko konfiantza /</b>		<i>Autoubicación en el eje vasco-español</i> .....	35
<i>Confianza en los partidos políticos y en los sindicatos</i> .....	18	• <b>Independentziari buruzko jarrera /</b>	
o <b>Europar Batasunarekiko eta Nazio Batuen Erakundearekiko</b>		<i>Actitud respecto a la independencia</i> .....	38
<b>konfiantza / Confianza en la Unión Europea y en la ONU</b> .....	19	• <b>Boto-jarrera balizko Hauteskunde Autonomikoetan /</b>	
o <b>Elizarekiko eta Ejerzitoarekiko konfiantza /</b>		<i>Actitud de voto en hipotéticas Elecciones Autonómicas</i> .....	40
<i>Confianza en la Iglesia y en el Ejército</i> .....	20	<b>ZEHAZTASUN TEKNIKOAK / FICHA TÉCNICA</b> .....	<b>42</b>
o <b>Justiziarekiko konfiantza / Confianza en la Justicia</b> .....	21		

## **Sarrera / *Introducción***

## Helburuak eta Informazioaren Iturria / Objetivos y origen de la Información

Ikerketa honen **helburua** euskal herritarrok nolakoak garen jakitea ez ezik, denboran zehar gure jarrera politiko orokorretan eta gure inguruko egoerari buruzko iritzietan nola aldatzen garen ezagutzea ere bada.

Europar Batasuneko herrialdeekiko zein Espainiako Estatuko beste autonomia erkidego batzuekiko ditugun antzekotasun eta desberdintasunak ere ezagutu nahi ditugu.

Ikuspegi deskribatzaile, ebolutibo eta konparatibo honek gidatuko ditu ondoko orriok.

Txosten hau Euskal Soziometroen bildumaren **2007ko hirugarren ekarpena** da eta euskal gizartearen argazkia ematen digu. Aurkeztutako emaitzak bildumaren 35. ikerketan erabilitako berariazko galdesortatik datoz. Ikerketa hori 2007ko irailaren 25a eta urriaren 10a bitartean gauzatu da.

El **objetivo** de este estudio es conocer, en general, cómo somos los vascos y vascas y cómo vamos evolucionando a lo largo de los años en relación a nuestras actitudes políticas y a la valoración que hacemos de la situación de nuestro entorno.

También queremos conocer las similitudes y diferencias que presentamos respecto a los distintos países de la Unión Europea o a otras comunidades autónomas del Estado Español.

Este enfoque descriptivo, evolutivo y comparativo es el que va a guiar las páginas que siguen.

Este informe es la **tercera aportación del año 2007** a la serie de Sociómetros Vascos y constituye un retrato de la realidad social vasca. Los resultados presentados proceden de un bloque de preguntas *ad hoc* incluidas en el cuestionario del estudio nº 35 de la serie, realizado entre el 25 de septiembre y el 10 de octubre de 2007.

## Kolektibokako azterketa / Análisis por colectivos

Inkestaren datuak biztanleria guztirako ez ezik **segmentazio soziodemografiko eta soziopolitikoaren arabera** ere aztertu dira. Ondokoak dira aldagai soziodemografiko eta jarrerazko horiek (sortutako azpitaldeak letra etzanean azaltzen dira):

- Lurraldea: *Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa.*
- Sexua: *gizonezkoa eta emakumezkoa.*
- Adin taldeak: *18-29, 30-45, 46-64 eta >=65.*
- Begikotasun politikoa (Eusko Legebiltzarrean daudenetatik, begikotasunik handiena eragiten dion partidua): *EAJ/PNV, PSE-EE, PP, EHAK, EA, EB, Aralar, bat ere ez, denak berdin, ed/ee.*

Los datos de la encuesta son analizados, no sólo desde los totales poblacionales, sino también en base a **segmentaciones sociodemográficas y sociopolíticas**. Las variables diferenciadoras consideradas (y los subcolectivos formados, que aparecen en cursiva) son las siguientes:

- Territorio: *Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.*
- Sexo: *varón y mujer.*
- Grupos de edad: *18-29, 30-45, 46-64 y >=65.*
- Simpatía política (partido del Parlamento Vasco por el que siente más simpatía): *EAJ/PNV, PSE-EE, PP, EHAK, EA, EB, Aralar, ninguno, todos por igual, ns/nc.*

## Laburpena / *Síntesis*

### ***Nola ikusten dugu EAEko gaur egungo egoera?***

Euskal herritarrek ontzat jo dute gaur egungo egoera EAEn (6,1 puntu eman baitiote 0-10 arteko eskalan) eta Espainiako Estatukoa (5,3) baino hobea dela uste dute.

Herritarren iritziz, EAEko arazorik nagusienak hauexek dira: etxebizitza (%59k aipatua), lan merkatuarekin lotutakoak, hau da, langabezia edota lan baldintzak (%53k), eta indarkeria eta terrorismoa (%46k). Ondoren dator Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa (%20k), eta atzerago arazo ekonomikoak (%11k) eta immigrazioa (%10ek). Gainontzeko arazo bakoitza biztanleriaren %6k baino gutxiagok aipatu dute. Joera orokorra apurtuz, PPren jarraitzaileentzat arazorik larriena indarkeria da.

EAEko herritar gehienek konfiantza dute Eusko Jaurlaritzan (%64k) eta Eusko Legebiltzarrean (%61ek) -konfiantza hori Europako batezbestekoa baino dezente handiagoa da- baita Gobernuz Kanpoko erakundeetan ere (%61ek). Konfiantza gutxien sortarazten duten erakundeak hauexek dira: alderdi politikoak (%23k dute konfiantza haietan), Ejerzitoa (%21ek) eta Espainiako Gotzain-Konferentzia (%17k).

### ***Nolako iritzi eta jarrera politikoak ditugu?***

Euskal herritarrek interes eskasa adierazi dute politikarekiko (%77k interes gutxi dutela edo ez dutela batere interesik diote), eta ez dira alderdi politikoetatik hurbil sentitzen (ia herritarren erdia, %49, ez da horietatik batere hurbil sentitzen); izatez, alderdi batek ere ez du lortu herritarren oniritzia (5 puntu 0-10 arteko eskalan), hala ere, hobekien baloratu dutena EAJ da (4,8) eta txartoen baloratu dutena PP (2,0).

Buruzagi politikoen balorazioen zerrendan ere lehenengo postuak EAJren buruzagientzat dira, hau da, zerrendaburua Ibarretxe Lehendakaria da (5,2 puntu, 0-10 arteko eskalan) eta jarraian Josu Jon Imaz dator (5,1), eta zerrendaren azken tokietan PPren buruzagiak daude, María San Gil (2,2) eta Mariano Rajoy (1,8).

EAEko herritarrek gehiago jotzen dute beren burua ezkerretzat (%49k), zentrotzat (%14k) edota eskuinetzat (%9k) baino; PPren jarraitzaileek salbu, horien arteko gehienek eskuinekoak direla baitiote. Hamar herritarretatik ia hiruk ez dute beren burua kokatu ardatz ideologiko horretan.

Gehiago dira gehienbat euskal herritarrak, hau da, euskal herritarrak bakarrik edo euskal herritarrak espainiarrak baino gehiago, sentitzen direnak (%45), euskal herritarrak bezain espainiarrak sentitzen direnak (%36) baino, baita gehienbat espainiarrak direla diotenak (%9) baino ere. EAJ, EA, EHAK eta Aralarren jarraitzaileen artean gehiengo osatzen dute beren burua gehienbat euskal herritartzat jo dutenek; PSE-EE, PP eta

### ***¿Cómo valoramos la situación actual de la CAPV?***

La ciudadanía valora positivamente la situación actual de la CAPV (6,1 en una escala de 0 a 10) y cree que es mejor que la del Estado Español (5,3).

En opinión de las y los ciudadanos los principales problemas de la CAPV son la vivienda (mencionada por un 59%), aquellos relacionados con el mercado de trabajo como el paro o las condiciones laborales (53%) y la violencia y el terrorismo (46%). Por detrás se encuentra el conflicto y la situación política del País Vasco (20%) y a mayor distancia los problemas económicos (11%) y la inmigración (10%). El resto de problemas son señalados por menos de un 6% de la población cada uno. A diferencia de la tendencia general, para las y los simpatizantes del PP el principal problema es la violencia.

La mayoría de la ciudadanía vasca confía en el Gobierno Vasco (64%) y en el Parlamento Vasco (61%) -esta confianza es bastante mayor que la media europea- así como en las ONGs (61%). Las instituciones en que menos confía la ciudadanía vasca son los partidos políticos (23%), el Ejército (21%) y la Conferencia Episcopal Española (17%).

### ***¿Qué opiniones y actitudes políticas tenemos?***

Las y los ciudadanos vascos se declaran poco interesados en la política (el 77% dice estar poco o nada interesado) y tampoco se sienten cercanos a los partidos políticos (casi la mitad de las y los ciudadanos, 49%, no se sienten nada cercanos); de hecho, ningún partido consigue el aprobado de la ciudadanía (5 puntos en la escala 0-10), en cualquier caso, el mejor valorado es el PNV (4,8) y el peor valorado el PP (2,0).

De igual modo, la lista de valoración de líderes políticos la encabeza el Lehendakari Ibarretxe (5,2 en la escala 0-10), seguido de Josu Jon Imaz (5,1), ambos del PNV, y en los últimos puestos de la misma se encuentran los líderes del PP, María San Gil (2,2) y Mariano Rajoy (1,8).

Las y los ciudadanos de la CAPV se declaran más de izquierda (49%) que de centro (14%) o de derecha (9%), a excepción de las y los simpatizantes del PP, quienes se definen mayoritariamente de derecha. Casi tres de cada diez ciudadanos no se ubican en este eje ideológico.

Son más quienes se consideran predominantemente vascos, es decir, únicamente vascos o más vascos que españoles (45%), que quienes se sienten tanto vascos como españoles (36%) o predominantemente españoles (9%). Entre las y los simpatizantes de PNV, EA, EHAK y Aralar son mayoría quienes se definen como predominantemente vascos; entre las y los simpatizantes de PSE-EE, PP y EB, en cambio, son más quie-

EBren jarraitzaileen artean, aldiz, gehiago dira euskal herritarrak bezain espainiarrak sentitzen direnak.

Euskal Herriko independentziari dagokionez ez dago jarrera argirik, alde daudenak (%24) ia kontra daudenak beste dira (%27); edozelan ere, gehiago dira egoeraren arabera alde edo kontra leudekenak (%34). Emaiza hauek aldaketa dakarte aurreko neurketan adierazitakoarekiko; horretan gehiago baitziren aldeko eta, batez ere, kontrako jarrerak.

Azkenik, orain hauteskunde autonomikoak baleude zer egingo luketen galdetu zaie herritarrei, eta %22k ez dakitela diote edo ez dute erantzunik eman, beste %17k ez liratekeela botoa ematera joango adierazi dute, %18k EAJri botoa emango lioketela diote, %14k PSE-EEri, eta gainontzeko %28 beste alderdien artean (PP, EA, EB, EHAK, Aralar, beste alderdiak eta boto zuriak) banatu dira. Aurreko neurketekin konparatuz gero, dudak daudenak edota erantzun ez dutenak gehitu dira; beraz, alderdien aipamenak jaitsi dira. Dena dela, hau ez da boto aurreikuspena, baizik eta inkestatik ateratako zuzeneko iritzia.

nes se sienten tanto vascos como españoles.

No existe una postura clara respecto a la independencia del País Vasco, son casi tantos los favorables (24%) como los contrarios (27%), siendo, en cualquier caso, más quienes señalan que estarían a favor o en contra según las circunstancias (34%). Esto supone un cambio con respecto a la anterior medición, en la que las posiciones favorable y, sobre todo, contraria eran más secundadas.

Por último, preguntados los ciudadanos por su comportamiento electoral si en este momento se celebraran elecciones autonómicas, un 22% señala no saber o bien no declara su intención, otro 17% afirma que se abstendría, un 18% dice que votaría al PNV, un 14% al PSE-EE y el 28% restante se reparte entre el resto de partidos (PP, EA, EB, EHAK, Aralar, otros partidos y votos en blanco). Respecto a mediciones anteriores se observa un aumento de la duda o no respuesta; consiguientemente, se aprecia un descenso en la mención de los distintos partidos. En cualquier caso, esto no es una previsión de voto, sino la opinión directa recogida de la encuesta.

## **A - Egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación***

- **Norberaren, EAEko eta Estatuko egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación personal, de la CAPV y del Estado***
- **EAEko arazo nagusiak / *Principales problemas de la CAPV***
- **Erakundeekiko konfiantza / *Confianza en instituciones***



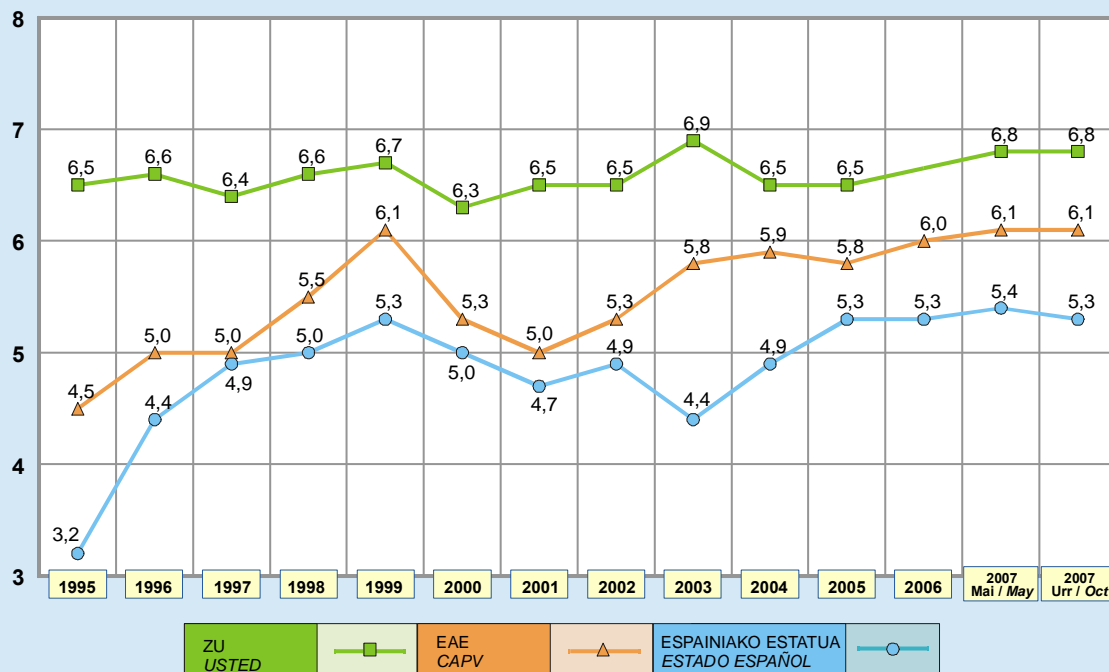
## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Norberaren, EAEko eta Estatuko egoeraren balorazioa / Valoración de la situación personal, de la CAPV y del Estado

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Orain pentsa ezazu zuretzat garrantzitsuenak diren gauzetan. Oro har, 0-tik 10 puntutara doan eskala erabiliz, zeinetan 0ak bizitza oso gaizki doakizula esan nahi duen, eta 10ak oso ongi, zure ustez, nola doakizu bizitza gaur egun? Bestalde, gaur egun nola doaz gauzak Euskadiko Komunitate Autonomoan zure ustez? Eta Estatu osoan gauzak nola doazela uste duzu? / En general, y pensando en todas las cosas que son para Ud. más importantes y utilizando una escala de 0 a 10 puntos, en la que el 0 significa que la vida le va muy mal, y el 10 significa que la vida le va muy bien, ¿cómo cree Ud. que le van las cosas actualmente? Por otro lado, ¿cómo cree que marchan las cosas en la Comunidad Autónoma del País Vasco? ¿Y a nivel de todo el Estado cómo cree que marchan ahora las cosas?

### Norberaren, EAEko eta Estatuko egoeraren balorazioa Valoración de la situación personal, de la CAPV y del Estado



Norberaren egoerari dagokion balorazioa baikorrena da; horren atzetik datoz EAeri dagokiona eta, horren ondoren, Estatukoari buruzkoa. Joera hori urtez urte errepikatzen da.

Dena dela, hiru balorazioak 5 puntutik gora daude 0 eta 10en arteko eskalan eta aurtengo maiatzean jasotakoen antzekoak dira.

La valoración de la situación personal es la más positiva, seguida de la relativa a la situación en la CAPV y, tras ésta, la relativa a la situación estatal. Esta tónica se repite año tras año.

En cualquier caso, las tres valoraciones superan el 5 en la escala que va de 0 a 10 y prácticamente repiten las puntuaciones recogidas en mayo de este mismo año.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Norberaren, EAEko eta Estatuko egoeraren balorazioa / Valoración de la situación personal, de la CAPV y del Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Orain pentsa ezazu zuretzat garrantzitsuenak diren gauzetan. Oro har, 0-tik 10 puntutara doan eskala erabiliz, zeinetan 0ak bizitza oso gaizki doakizula esan nahi duen, eta 10ak oso ongi, zure ustez, nola doakizu bizitza gaur egun? Bestalde, gaur egun nola doaz gauzak Euskadiko Komunitate Autonomoan zure ustez? Eta Estatu osoan gauzak nola doazela uste duzu? / En general, y pensando en todas las cosas que son para Ud. más importantes y utilizando una escala de 0 a 10 puntos, en la que el 0 significa que la vida le va muy mal, y el 10 significa que la vida le va muy bien, ¿cómo cree Ud. que le van las cosas actualmente? Por otro lado, ¿cómo cree que marchan las cosas en la Comunidad Autónoma del País Vasco? ¿Y a nivel de todo el Estado cómo cree que marchan ahora las cosas?

(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKOA) / (MEDIA 0-10)	2007KO URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
ZURI / A Ud. ....	6,8	6,7	6,8	7,0	6,8	6,8	7,2	7,0	6,6	6,4	7,0	6,8	6,7	7,1	6,7	6,9	7,0	6,6	6,2	7,0
EAEEn / EN LA CAPV.....	6,1	5,9	6,2	5,9	6,1	6,1	6,3	6,2	5,8	5,9	6,5	6,2	5,7	5,7	6,0	6,2	6,2	5,6	5,8	6,3
ESTATUAN / EN EL ESTADO.....	5,3	5,3	5,5	5,1	5,3	5,4	5,5	5,4	5,2	5,1	5,5	5,8	5,6	4,4	5,1	5,6	5,1	5,0	5,3	5,6

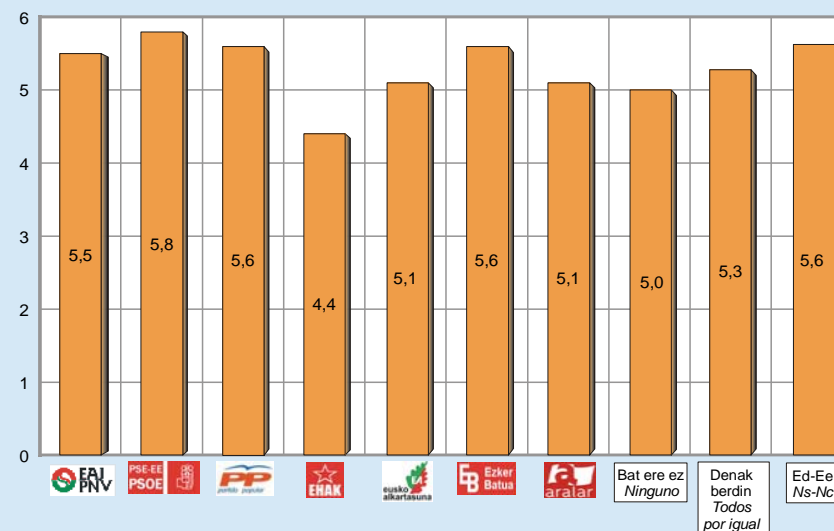
EAEko egoera EAJren jarraitzaileek baloratu dute hobekien; Estatukoa, aldiz, PSE-EEkoek. Aipatzekoa da Estatuko egoerak talde guztien oniritzia (0 eta 10en arteko eskalan 5 puntu edo gehiago) jaso duela, EHAkren jarraitzaileena izan ezik.

Gazteak agertu dira bai korren aipatutako hiru esparruak baloratzerakoan.

Las y los simpatizantes del PNV son quienes mejor valoran la situación en la CAPV; mientras que las y los del PSE-EE son quienes dan mayor puntuación a la situación estatal. Es de destacar que la situación actual en el Estado recibe el aprobado (5 ó más en una escala de 0 a 10) de todos los colectivos, excepto de las y los simpatizantes de EHAk.

Las y los jóvenes son los más optimistas a la hora de valorar los tres ámbitos referenciados.

Estatuko egoeraren balorazioa / Valoración de la situación del Estado



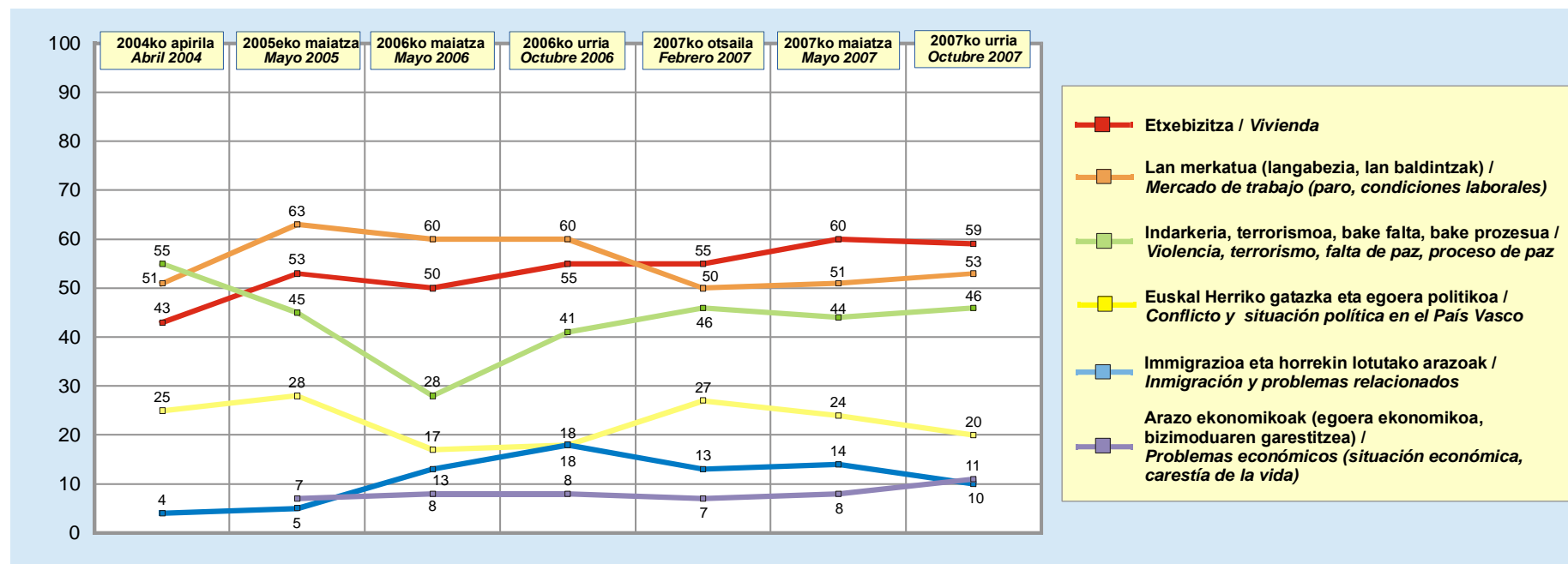
## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? \* /

En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco? \*



\* ERANTZUNAK ESPONTANEOAK DIRA. HIRU ERANTZUN EMAN AHAL ZIREN / LAS RESPUESTAS SON ESPONTÁNEAS. SE PODÍAN DAR HASTA 3 RESPUESTAS.

2007ko urrian hauexek dira, herritarren ustez, EAEko arazorik nagusienak: lehenengoa etxebizitza, bigarrena lan merkatua, hau da, langabezia, lan baldintzak eta abar, eta hirugarrena indarkeria eta terrorismoa. Gutxiago aipatu da Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa eta are gutxiago arazo ekonomikoak (nahiz eta lehenengo aldiz %10en muga gainditu) edota immigrazioa. Gainerako arazo bakoitza herritarren %5ek edo gutxiagok aipatu dute.

Azken neurketekin alderatuz, gatazka politikoaren eta immigrazioaren aipamenak apur bat jaitسي direla ikus daiteke.

En octubre de 2007 la ciudadanía considera que los principales problemas de la CAPV son la vivienda, en primer lugar, el mercado de trabajo, es decir, el paro, las condiciones laborales, etc, en segundo lugar, y la violencia y el terrorismo, en tercer lugar. A distancia aparece mencionado el conflicto y la situación política en el País Vasco y son menos quienes señalan los problemas económicos (que, por primera vez, superan el umbral del 10%) o la inmigración. El resto de problemas son mencionados por un 5% o menos de la ciudadanía cada uno.

Respecto a las últimas mediciones se observa un ligero descenso en las menciones del conflicto político y de la inmigración.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? \* /  
En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco? \*

	2007ko URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA/ TERRITORIO		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA
ETXEBIZITZA / VIVIENDA .....	59	57	61	55
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENGONKORTASUNA, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...)/ MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...)	53	45	61	44
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ .....	46	45	49	43
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO.....	20	19	16	28
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA) .....	11	7	13	9
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...).....	10	14	10	8
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA .....	5	3	7	2
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL .....	4	5	3	3
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...).....	3	3	3	4
PENTSIOAK / PENSIONES.....	3	3	3	2
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS .....	3	3	3	2
DROGAK / DROGAS.....	3	3	2	3
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE .....	2	1	1	3
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA .....	2	1	1	2
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN.....	2	2	2	1
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES.....	2	1	2	1
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO,... ..	1	2	1	1
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...).....	1	0	1	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.....	1	1	0	1
FAMILIA .....	0	0	1	0
JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA.....	0	0	0	0
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE .....	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS .....	1	0	2	1

Hiru lurraldeetan gehien aipatu diren arazoak etxebizitza, lan merkatua eta indarkeria eta terrorismoa dira. Hirurak apur bat gehiago aipatu dira Bizkaian gainontzeko lurraldeetan baino.

Bestalde, euskal gatazka eta egoera politikoa gehiago aipatu dute Gipuzkoan, immigrazioa Araban eta arazo ekonomikoak eta delinkuentzia eta segurtasun falta Bizkaian.

En los tres territorios los problemas más mencionados son la vivienda, el mercado de trabajo y la violencia y el terrorismo. Estos tres problemas son algo más señalados en Bizkaia que en el resto de territorios.

Por otro lado, el conflicto y la situación política vasca es más mencionado en Gipuzkoa, la inmigración en Araba y los problemas económicos y la delincuencia e inseguridad ciudadana en Bizkaia.

\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? \* /

En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco? \*

	2007ko URRIA OCTUBRE 2007	SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
ETXEBIZITZA / VIVIENDA .....	59	58	59	72	65	54	41
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZEGONKORTASUNA, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...)/ MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, SUELDOS, ACCIDENTES ...)	53	54	53	53	61	55	40
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ .....	46	45	47	34	47	51	52
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO .....	20	23	18	21	20	23	17
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA) .....	11	11	11	8	11	10	16
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	10	10	10	8	10	12	8
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA .....	5	5	5	3	5	6	5
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL .....	4	3	5	2	3	4	5
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	3	5	2	4	5	3	2
PENTSIOAK / PENSIONES .....	3	2	4	0	1	1	11
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS .....	3	2	3	4	3	2	2
DROGAK / DROGAS .....	3	2	3	1	3	3	3
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE .....	2	2	2	2	2	2	1
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA .....	2	1	2	3	2	1	1
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN .....	2	1	2	3	2	1	1
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES .....	2	1	2	1	2	2	1
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO, ...	1	2	1	0	1	2	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1	1	2	0	1	0
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES .....	1	1	1	0	0	1	0
FAMILIA .....	0	0	1	0	1	0	0
JUSTIZIAREN FUNZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA .....	0	0	0	0	0	0	0
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE .....	0	0	0	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS .....	1	1	1	1	1	1	2

Berrito ere, talde hauetan gehien aipatu diren arazoak etxebizitza, lan merkatua eta indarkeria dira. Hala ere, etxebizitza askoz gehiago aipatu dute gazteek eta arazo ekonomikoak eta pentsioak, aldiz, nagusienez.

Nuevamente, los problemas más mencionados en estos colectivos son la vivienda, el mercado de trabajo y la violencia. Sin embargo, la vivienda es bastante más mencionada por los y las jóvenes, mientras que los problemas económicos y las pensiones son más señalados por las y los más mayores.

\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

**Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? \* /**

*En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco? \**

	2007ko URRIA OCTUBRE 2007	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
ETXEBIZITZA / VIVIENDA .....	59	59	54	47	67	59	68	70	60	66	50
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZEGONKORTASUN, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK) / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, SUELDOS, ACCIDENTES...)	53	54	48	47	55	49	62	59	54	69	49
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ .....	46	51	54	65	15	48	48	37	41	50	46
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO .....	20	18	15	15	44	24	26	31	18	15	16
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA) .....	11	10	13	9	10	11	10	5	15	8	9
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...) .....	10	11	10	14	8	10	10	7	9	11	7
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA .....	5	5	7	6	2	5	3	4	6	5	4
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL .....	4	4	5	3	4	3	3	3	3	4	3
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...) .....	3	3	4	1	3	3	3	8	4	5	2
PENTSIOAK / PENSIONES .....	3	3	4	4	2	1	1	0	3	5	4
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS .....	3	3	5	1	2	3	2	1	2	3	3
DROGAK / DROGAS .....	3	3	2	4	3	2	0	1	2	2	4
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE .....	2	2	1	0	4	1	3	4	2	1	1
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA .....	2	0	2	4	5	2	2	1	2	0	1
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN .....	2	1	1	1	2	1	2	2	3	0	2
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES .....	2	1	1	3	2	2	2	3	1	1	2
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO, .....	1	1	2	2	2	0	5	3	1	1	1
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...) .....	1	1	0	0	3	1	0	1	1	1	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES .....	1	1	0	0	1	0	0	1	1	0	1
FAMILIA .....	0	1	1	0	1	0	0	1	1	0	0
JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA .....	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS .....	1	2	1	2	3	1	1	0	1	0	3

\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Talde guztietan gehien aipatutako arazoak etxebizitza, lan merkatua eta terrorismoa dira, EHAkren jarraitzaileen artean izan ezik, horiek dezente gehiago aipatu baitute gatazka eta egoera politikoa, indarkeria baino.

Gainera, PPren jarraitzaileen ustez indarkeria eta terrorismoa da EAEko arazorik larriena (etxebizitza eta lan merkatuaren aurretik) eta PSE-EEren jarraitzaileek ere etxebizitza beste aipatu dute.

En todos los grupos los problemas más mencionados son la vivienda, el mercado de trabajo y el terrorismo, a excepción de las y los simpatizantes de EHAk que mencionan bastante más el conflicto y la situación política que la violencia.

Además, para las y los simpatizantes del PP la violencia y el terrorismo constituyen el problema más importante de la CAPV (por delante de la vivienda y el mercado de trabajo) y las y los seguidores del PSE-EE también lo mencionan tanto como la vivienda.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(ESPAINIAKO ESTATUAREKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON EL ESTADO ESPAÑOL)

Zure ustez, zeintzuk dira EAEko hiru arazo nagusiak? * / En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la CAPV? *	EAE – 2007KO URRIA CAPV – Oct. 2007	ESPAINIAKO ESTATUA 2007KO URRIA** ESTADO ESPAÑOL OCTUBRE 2007**
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA .....	59	35
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZEGONKORTASUNA, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...) / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...).....	53	51
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO PAZ*** .....	46	32
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO*** .....	20	15
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA) .....	11	25
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...) .....	10	34
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA .....	5	16
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL .....	4	4
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...).....	3	2
PENTSIOK / PENSIONES.....	3	5
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS.....	3	0
DROGAK / DROGAS.....	3	4
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE .....	2	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA .....	2	0
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN.....	2	4
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES.....	2	5
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO,... .....	1	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...) .....	1	3
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.....	1	2
JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA.....	0	2
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE .....	0	1
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS .....	1	5

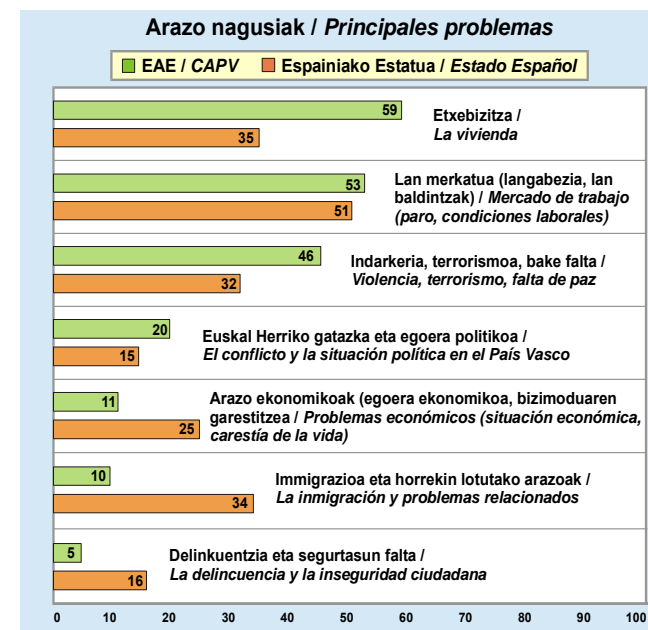
\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. EAEN EAEKO ARAZOEI BURUZ GALDETU DA ETA ESTATUAN ESPAINIAKO ARAZOEI BURUZ / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS. EN LA CAPV SE HA PREGUNTADO ACERCA DE LOS PROBLEMAS DE LA CAPV Y EN EL ESTADO ACERCA DE LOS PROBLEMAS DE ESPAÑA.

\*\* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.735 IKERKETA, 2007KO URRIKO BAROMETROA. ESPAINIAKO ARAZOEZ GALDETU DA. DATUAK BIRIBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUTA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.735 CORRESPONDIENTE AL BARÓMETRO DE OCTUBRE DE 2007. SE PREGUNTA POR LOS PROBLEMAS DE ESPAÑA. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO DECIMALES

\*\*\* ESTATUAN BAKARRIK INDARKERIA ETA EGOERA POLITIKOA (GOBERNUA, ALDERDIAK, NAZIONALISMOAK,...) AIPATU DIRA, EZ EUSKAL GATAZKA POLITIKOA EDOTA BAKE PROZESUA / EN EL ESTADO SÓLO SE MENCIONAN EL TERRORISMO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA (GOBIERNO, PARTIDOS, NACIONALISMOS,...), NO EL CONFLICTO POLÍTICO VASCO O EL PROCESO DE PAZ.

EAEn Espainian baino jende gehiago kezkatzen dute etxebizitzak eta indarkeriak, baita (nahiz eta alde txikiagorekin) gatazka eta egoera politikoak ere; aldiz, Espainian baino askoz jende gutxiago kezkatzen dute immigrazioak, delinkuentziak eta arazo ekonomikoak.

En la CAPV preocupan más que en España la vivienda y la violencia, así como (si bien la diferencia es menor) el conflicto y la situación política; por el contrario, preocupan bastante menos que en España la inmigración, la delincuencia y los problemas económicos.

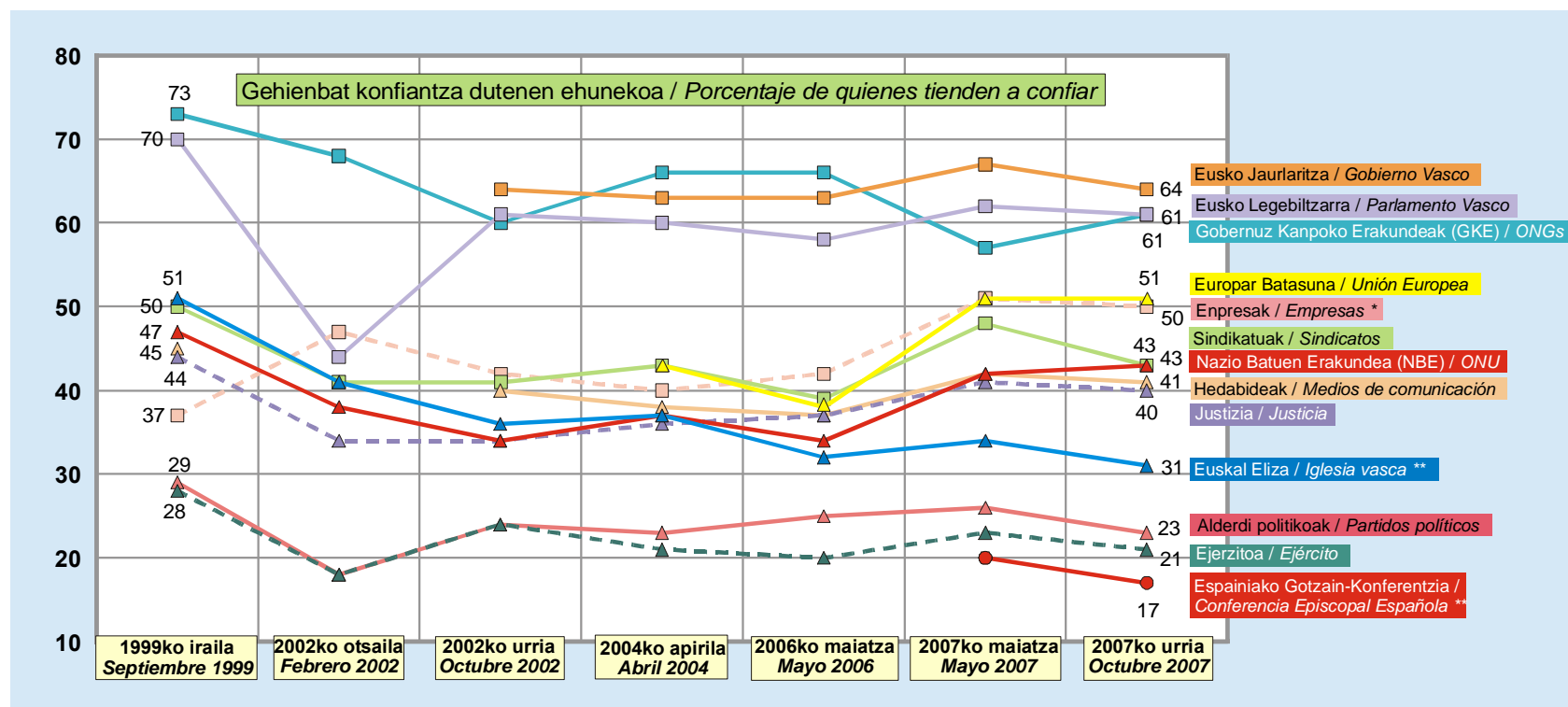


## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Erakundeekiko konfiantza / Confianza en instituciones

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Aipatuko dizkizudan instituzio bakoitzarekiko, esadazu, mesedez, gehienbat konfiantza duzun ala gehienbat konfiantzarik ez duzun. / A continuación me gustaría preguntarle acerca de la confianza que Ud. tiene en ciertas instituciones. Para cada una de ellas, dígame, por favor, si tiende Ud. a confiar o tiende Ud. a no confiar.



\* 1999AN ETA 2002AN ENPRESA HANDIEZ GALDETU ZEN / EN 1999 Y 2002 SE PREGUNTABA POR LAS GRANDES EMPRESAS

\*\* 2007 ARTE ELIZAZ, ORO HAR, GALDETZEN ZEN / HASTA 2007 SE PREGUNTABA POR LA IGLESIA, EN GENERAL

Ohikoa den moduan, EAEko herritarrengan konfiantza handien sortzen duten erakundeak Eusko Jaurlaritza, Eusko Legebiltzarra eta Gobernuz Kanpoko Erakundeak dira. Konfiantza gutxi sortzen dutenak, aldiz, Espainiako Gotzain-Konferentzia, Ejertzitza eta alderdi politikoak dira.

Como viene siendo habitual, las instituciones en las que más confía la ciudadanía de la CAPV son el Gobierno Vasco, el Parlamento Vasco y las ONGs. En las que menos confía, en cambio, son la Conferencia Episcopal Española, el Ejército y los partidos políticos.



## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Erakundeekiko konfiantza / Confianza en instituciones

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Aipatuko dizkizudan instituzio bakoitzarekiko, esadazu, mesedez, gehienbat konfiantza duzun ala gehienbat konfiantzarik ez duzun. / A continuación me gustaría preguntarle acerca de la confianza que Ud. tiene en ciertas instituciones. Para cada una de ellas, dígame, por favor, si tiende Ud. a confiar o tiende Ud. a no confiar.

GEHIENBAT KONFIANTZA DUTENEN EHUNEKOA PORCENTAJE DE QUIENES TIENDEN A CONFIAR	2007ko URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
EUSKO JAURLARITZA / EL GOBIERNO VASCO .....	64	69	63	64	64	65	62	61	66	69
EUSKO LEWEBILTZARRA / EL PARLAMENTO VASCO.....	61	64	61	59	61	60	55	58	64	65
GOBERNUZ KANPOKO ERAKUNDEAK (GKE) / LAS ONGS.....	61	66	58	65	62	61	67	60	61	57
EUOPAR BATASUNA (EB) / LA UNIÓN EUROPEA (UE).....	51	56	52	48	53	50	53	47	52	53
ENPRESAK / LAS EMPRESAS.....	50	48	45	61	53	48	46	47	54	56
SINDIKATUAK / LOS SINDICATOS .....	43	44	41	45	43	43	52	47	39	31
NAZIO BATUEN ERAKUNDEA (NBE) / ORGANIZACIÓN DE NACIONES UNIDAS (ONU)....	43	49	43	41	45	42	49	41	44	39
HEDABIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN .....	41	35	39	46	38	43	33	38	41	54
JUSTIZIA / LA JUSTICIA.....	40	46	39	39	38	42	42	41	40	36
EUSKAL ELIZA / LA IGLESIA VASCA .....	31	32	29	34	29	34	15	23	32	60
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS .....	23	25	22	25	23	23	16	20	26	33
EJERZITOA / EL EJÉRCITO .....	21	28	20	20	20	22	20	19	19	28
ESPAINIAKO GOTZAIN-KONFERENTZIA / LA CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA.....	17	21	17	17	15	20	9	12	17	35

Arabarrek gainontzekoek baino konfiantza handiagoa dute Eusko Jaurlaritzan eta Legebiltzarrean, Europar Batasunean, Nazio Batuen Erakundeetan, Justizian, Ejerzitoan eta Gotzain-Konferentzian. Bestalde, enpresetan eta hedabideetan konfiantza handiena dutenak gipuzkoarrak dira.

Emakumeek gizonezkoek baino konfiantza handiagoa dute Euskal Elizan eta Espainiako Gotzain-Konferentzian, baita hedabideetan eta Justizian ere; gizonezkoek, aldiz, emakumezkoek baino konfiantza handiagoa dute enpresetan.

Zenbat eta zaharagoa izan orduan eta handiagoa da ondoko erakundeekiko konfiantza: Jaurlaritzan, Legebiltzarra, enpresak, hedabideak, alderdi politikoak, Euskal Eliza eta Espainiako Gotzain-Konferentzia. Ejerzitoarekiko konfiantza ere handiagoa da nagusien artean. Bestalde, gazteak dira Gobernu Kanpoko Erakundeetan, sindikatuetan eta Nazio Batuen Erakundeetan konfiantza handiena dutenak. Aipatzekoa da Euskal Elizaren kasua, gazteen artean horretan konfiantza dutenak %15a badira, 65 urtetik gorakoaren artean %60a iristen direlako.

Las y los alaveses confían más que el resto en el Gobierno y en el Parlamento Vasco, en la UE, la ONU, la Justicia, el Ejército y la Conferencia Episcopal. Las y los guipuzcoanos, por su parte, son quienes más confían en las empresas y en los medios de comunicación.

Las mujeres confían más que los hombres en la Iglesia Vasca y en la Conferencia Episcopal Española y también en los medios de comunicación y en la Justicia; los hombres, en cambio, confían más que las mujeres en las empresas.

A medida que aumenta la edad también lo hace la confianza en ciertas instituciones: Gobierno, Parlamento, empresas, medios de comunicación, partidos políticos, Iglesia Vasca y Conferencia Episcopal Española. La confianza en el Ejército también es mayor entre las y los más mayores. Las y los jóvenes, en cambio, son quienes más confían en las ONGs, los sindicatos, y la ONU. Es especialmente destacado el caso de la Iglesia Vasca, dado que si entre las y los jóvenes confían en ella un 15%, entre quienes superan los 65 años confía un 60%.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Erakundeekiko konfiantza / Confianza en instituciones

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Aipatuko dizudan instituzio bakoitzarekiko, esadazu, mesedez, gehienbat konfiantza duzun ala gehienbat konfiantzarik ez duzun. / A continuación me gustaría preguntarle acerca de la confianza que Ud. tiene en ciertas instituciones. Para cada una de ellas, dígame, por favor, si tiende Ud. a confiar o tiende Ud. a no confiar.

GEHIENBAT KONFIANTZA DUTENEN EHUNEKOAK PORCENTAJE DE QUIENES TIENDEN A CONFIAR	2007KO URRIA OCTUBRE 2007	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		EAJ/PNV	PSE-EE	PP	EHAKE	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE Ns-Nc
EUSKO JAURLARITZA / EL GOBIERNO VASCO.....	64	85	72	53	47	83	58	70	44	55	63
EUSKO LEGBILTZARRA / EL PARLAMENTO VASCO.....	61	83	67	48	42	81	59	68	38	49	61
GOBERNUZ KANPOKO ERAKUNDEAK (GKE) / LAS ONGs.....	61	64	64	62	59	57	70	66	56	56	59
EUROPAR BATASUNA (EB) / LA UNIÓN EUROPEA (UE).....	51	56	66	73	31	58	53	44	36	41	50
ENPRESAK / LAS EMPRESAS.....	50	57	55	66	38	50	51	46	39	46	53
SINDIKATUAK / LOS SINDICATOS.....	43	43	52	35	56	45	50	48	32	37	42
NAZIO BATUEN ERAKUNDEA (NBE) / ORGANIZACIÓN DE NACIONES UNIDAS.....	43	45	59	65	25	39	42	44	32	34	41
HEDEBIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN.....	41	43	53	49	21	39	33	32	31	44	48
JUSTIZIA / LA JUSTICIA.....	40	40	56	50	13	35	46	26	34	38	44
EUSKAL ELIZA / LA IGLESIA VASCA.....	31	43	34	38	12	34	14	25	24	35	32
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS.....	23	32	32	30	19	28	21	23	7	19	22
EJERZITOA / EL EJÉRCITO.....	21	14	35	61	5	7	10	9	16	24	22
ESPAINIAKO GOTZAIN-KONFERENTZIA / LA CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA.....	17	19	22	45	2	11	8	7	14	27	15

Joera orokorraren kontra, PPren jarraitzaileek batez ere Europar Batasunean dute konfiantza. Eusko Jaurlaritzan edo Legebiltzarrean baino konfiantza handiagoa dute ondokoetan ere: enpresak, Nazio Batuen Erakundeak, Gobernu Kanpoko erakundeak eta Ejerzitoa.

Bestalde, EHAK eta EBren jarraitzaileek Gobernu Kanpoko erakundeetan dute konfiantzarik handiena. Gainera, EHAK-koek konfiantza handiagoa dute sindikatuetan Eusko Jaurlaritzan edo Legebiltzarrean baino.

Erakunde bakoitzarekiko konfiantza kontuan hartuz, ikus daiteke Eusko Jaurlaritzan eta Legebiltzarrean konfiantza handiena dutenak EAJ eta EAren jarraitzaileak direla, Gobernu Kanpoko erakundeetan EBrenak, Europar Batasunean, Nazio Batuen Erakundeetan, enpresetan, Ejerzitoan eta Espainiako Gotzain-Konferentzian PPrenak, hedabideetan eta Justizian PSE-EErenak, sindikatuetan PSE-EE, EHAK eta EBrenak, eta Euskal Elizan, aldiz, EAJrenak. Erakunde guztietan (sindikatuak izan ezik) konfiantza gutxien dutenak EHAKrenak dira.

A diferencia de la tendencia general, las y los simpatizantes del PP confían principalmente en la UE. También confían más en las empresas, la ONU, las ONGs y el Ejército que en el Gobierno o en el Parlamento Vasco.

Por otro lado, la institución en la que más confían las y los simpatizantes de EHAK y EB son las ONGs. Además, las y los de EHAK también confían más en los sindicatos que en el Gobierno o en el Parlamento Vasco.

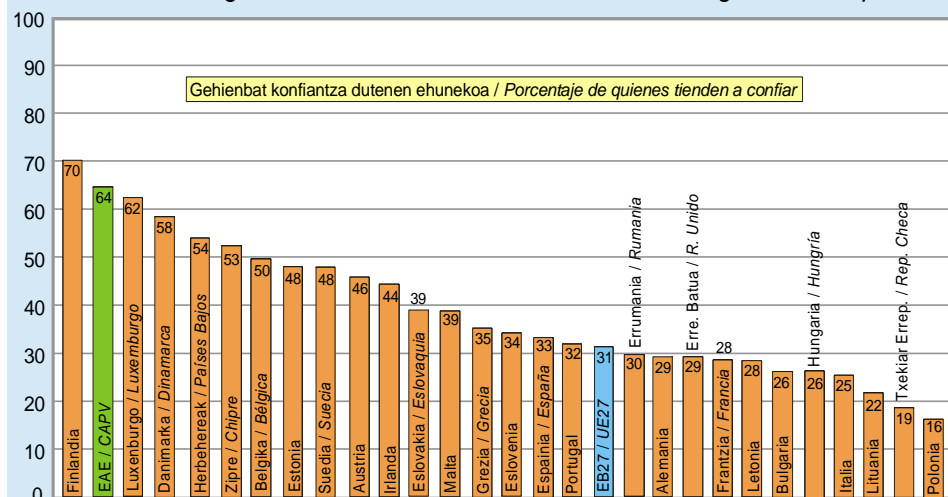
Teniendo en cuenta la confianza en cada una de las instituciones observamos que quienes más confían en el Gobierno y el Parlamento Vasco son las y los simpatizantes de PNV y EA, en las ONGs las y los de EB, en la Unión Europea, la ONU, las empresas, el Ejército y la Conferencia Episcopal Española las y los del PP, en los medios de comunicación y en la Justicia las y los del PSE-EE, en los sindicatos las y los del PSE-EE, EHAK y EB, mientras que en la Iglesia Vasca confían más las y los del PNV. Quienes menos confían en todas las instituciones (salvo en los sindicatos) son las y los de EHAK.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

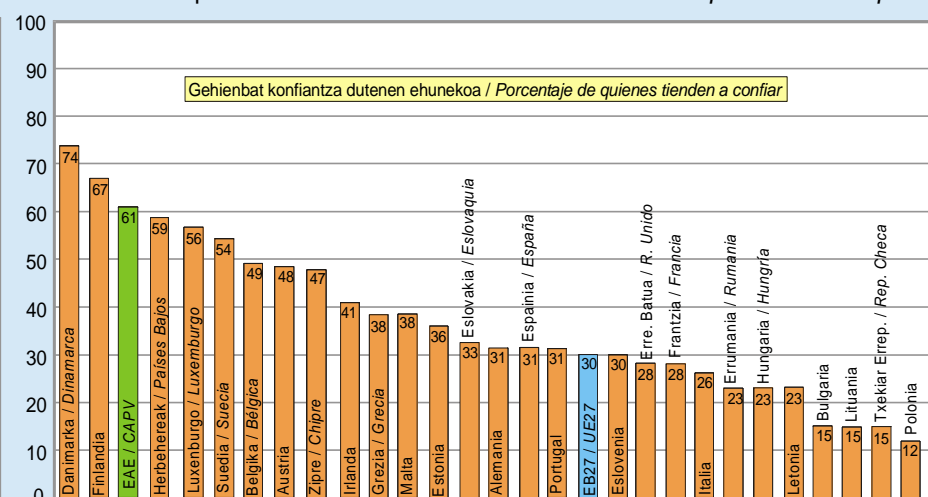
### Gobernuarekiko eta parlamentuarekiko konfiantza / Confianza en el gobierno y en el parlamento

(EUROPAR BATASUNAREKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON LA UNIÓN EUROPEA)

#### Herrialdeko gobernuarekiko konfiantza / Confianza en el gobierno del país



#### Herrialdeko parlamentuarekiko konfiantza / Confianza en el parlamento del país



European Commission (2007): "European Social Reality" (Special Eurobarometer 273). Europako datuak 2006ko azaroa eta abenduak dira eta 15 urteik gorako biztanleriari dagozkie. / Los datos europeos son de noviembre y diciembre de 2006 y corresponden a la población de 15 y más años.

✓ Europar Batasuneko herrialdeetako gobernuetan konfiantza dutenen batezbestekoa baino dezente handiagoa da Eusko Jaurlaritzan konfiantza dutenen ehunekoa. Finlandiakoe bakarrrik dute beren gobernuarekiko euskal herritarrek baino konfiantza handiagoa.

✓ Euskal herritarrek Eusko Legebiltzarrean duten konfiantza ere Europako herritarrek beren herrialdeetako parlamentuetan adierazitako konfiantzen batezbestekoa baino dezente handiagoa da. Bakarrrik Danimarkan eta Finlandian dago EAEn baino konfiantza handiagoa.

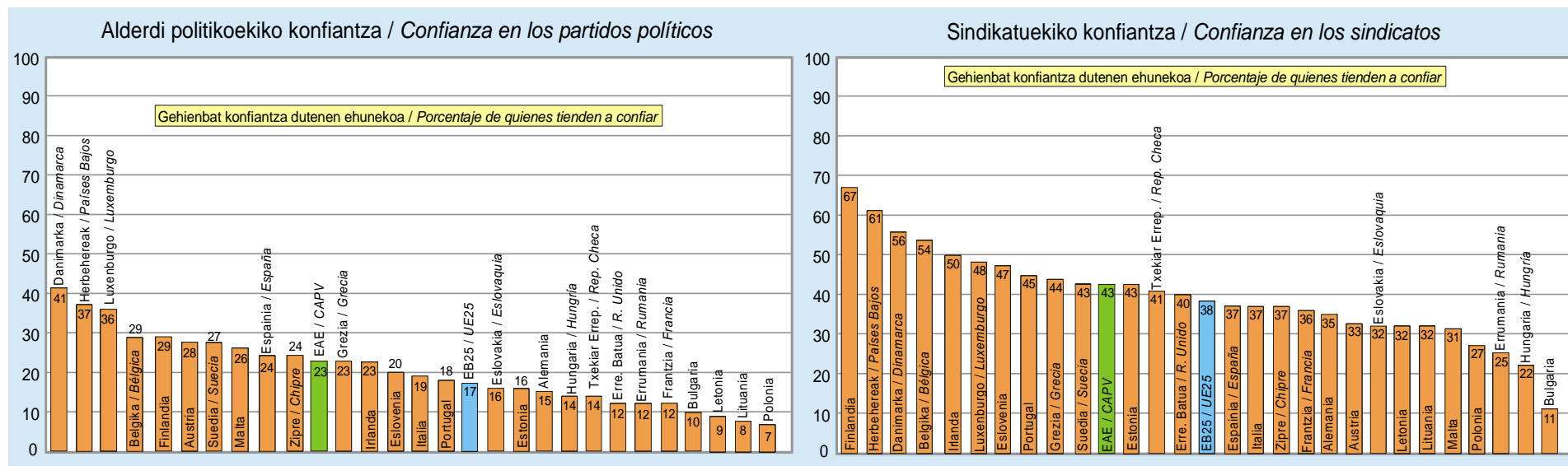
✓ La confianza en el Gobierno Vasco supera con mucho la media de la UE respecto a la confianza en cada gobierno. Únicamente las y los finlandeses confían más en su gobierno que las y los vascos en el Gobierno Vasco.

✓ Así mismo, la confianza de las y los vascos en el Parlamento Vasco es muy superior a la media de las y los ciudadanos europeos respecto a sus parlamentos nacionales. Únicamente en Dinamarca y Finlandia se superan los niveles de confianza de la CAPV.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Alderdi politikoekiko eta sindikatuekiko konfiantza / Confianza en los partidos políticos y en los sindicatos

(EUROPAR BATASUNAREKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON LA UNIÓN EUROPEA)



European Commission (2007): "Eurobarometer 66". Europako datuak 2006ko iraila eta urrikoak dira eta 15 urteko gorako biztanleriari dagozkie. / Los datos europeos son de septiembre y octubre de 2006 y corresponden a la población de 15 y más años.

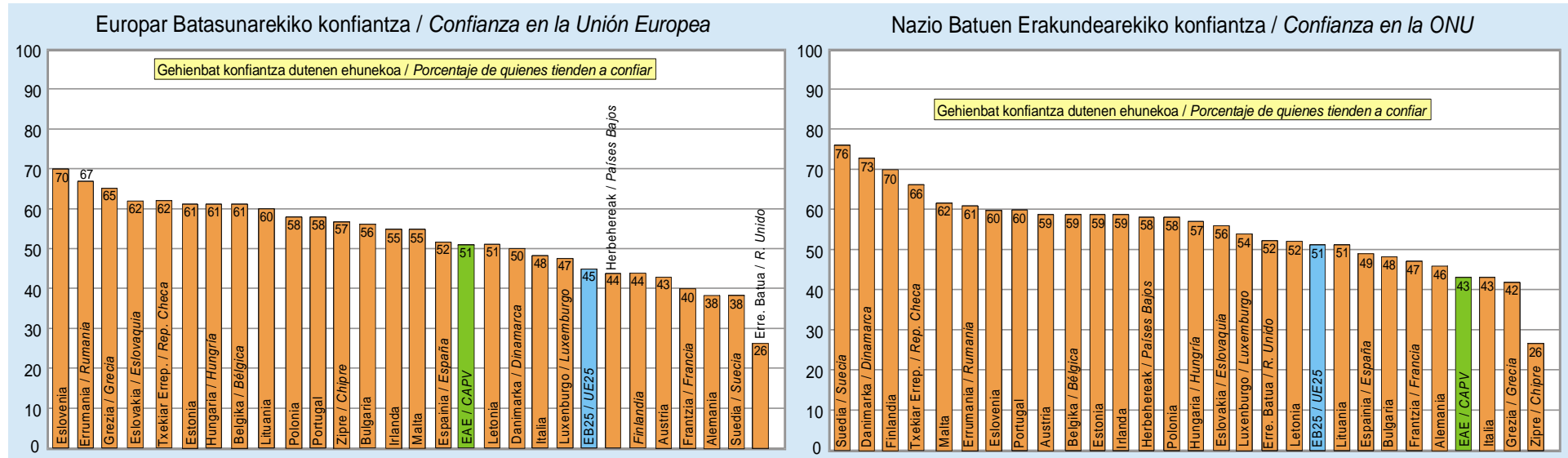
- EAEn alderdi politikoekiko konfiantza txikia bada ere, Europako batezbestekoa baino handiago da.
- Sindikatuekiko konfiantza ere handiago da EAEn Europako batezbestekoa baino.
- EAEn gertatzen den bezala, Europar Batasuneko herrialde guztietan gehiago dira sindikatuetan konfiantza dutenak alderdi politikoetan dutenak baino.

- La confianza en los partidos políticos, aún siendo baja en la CAPV, es superior a la media europea.
- También la confianza en los sindicatos es superior en la CAPV que la media de la Unión Europea.
- Al igual que ocurre en la CAPV, en todos los países comunitarios son más quienes confían en los sindicatos que quienes confían en los partidos políticos.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Europar Batasunarekiko eta Nazio Batuen Erakundearekiko konfiantza / Confianza en la Unión Europea y en la ONU

(EUROPAR BATASUNAREKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON LA UNIÓN EUROPEA)



European Commission (2007): "Eurobarometer 66". Europako datuak 2006ko iraila eta urrikoak dira eta 15 urtetik gorako biztanleriari dagozkie. / Los datos europeos son de septiembre y octubre de 2006 y corresponden a la población de 15 y más años.

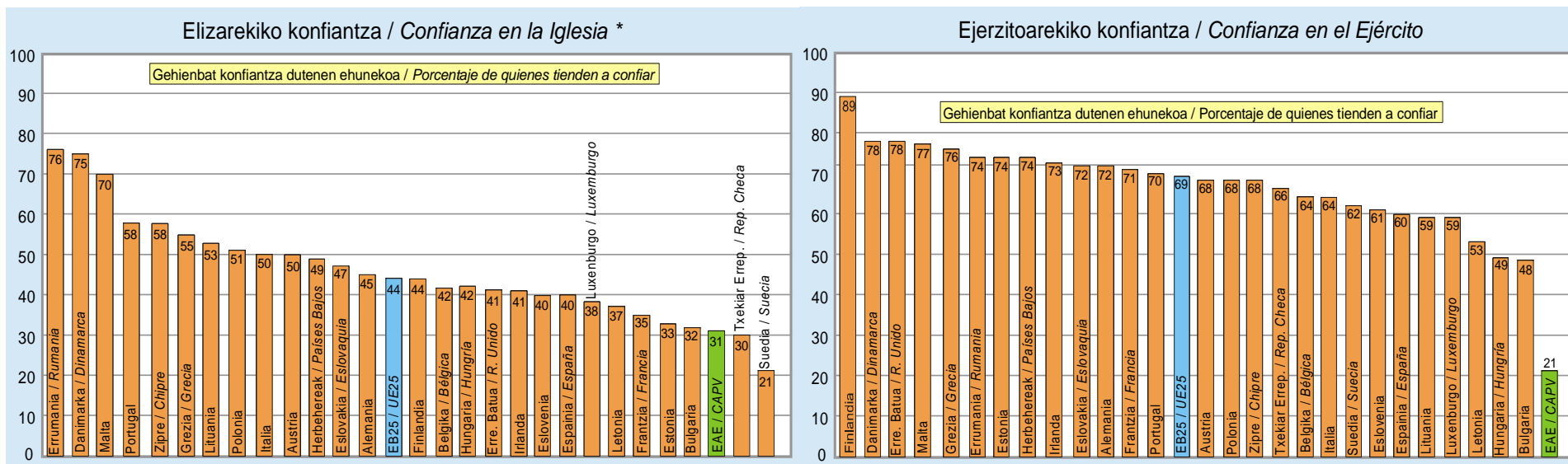
- Euskal herritarrek Europar Batasunean duten konfiantza Europako batezbestekoa baino apur bat handiago da.
- Nazio Batuen Erakundearen duten konfiantza, aldiz, Europako batezbestekoa baino txikiagoa da. Izatez, EAEkoek bakarrik Greziakoek eta Ziprekoek baino konfiantza handiagoa dugu.

- La confianza de la ciudadanía vasca en la Unión Europea es algo más alta que la media europea.
- En cambio la confianza en la ONU es inferior a la media europea. De hecho, las y los ciudadanos de la CAPV únicamente confiamos más que las y los griegos y chipriotas.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Elizarekiko eta Ejerzitoarekiko konfiantza / Confianza en la Iglesia y en el Ejército

(EUOPAR BATASUNAREKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON LA UNIÓN EUROPEA)



European Commission (2007): "Eurobarometer 66". Europako datuak 2006ko iraila eta urrikoak dira eta 15 urteik gorako biztanleriari dagozkie. / Los datos europeos son de septiembre y octubre de 2006 y corresponden a la población de 15 y más años.

\* Europako Batasunean erakunde erlijiosoez galdetu da. EAEko datua Euskal Elizarekiko konfiantzari dagokio. / En la Unión Europea se pregunta por las instituciones religiosas. El dato de la CAPV corresponde a la confianza en la Iglesia Vasca.

EAEko herritarrek Euskal Elizarekiko duten konfiantza Europako herritarrek beren erakunde erlijiosoeikiko erakutsitakoa baino txikiagoa da. Hemen adierazitako konfiantza txekiarrena eta sueziarrena baino handiagoa da bakarrik.

Aldea askoz deigarriagoa da Ejerzitoarekiko konfiantza neurtzen denean. EAEn EBko beste herrialde guztietan baino konfiantza gutxiago dugu Ejerzitoan.

Bakarrik EAEn eta Errumanian Eliza edo erakunde erlijiosoeikiko konfiantza Ejerzitoarekikoa baino handiagoa da.

La ciudadanía de la CAPV confía menos en la Iglesia Vasca que las y los ciudadanos europeos en sus instituciones religiosas. Únicamente mostramos mayor confianza que las y los checos y suecos.

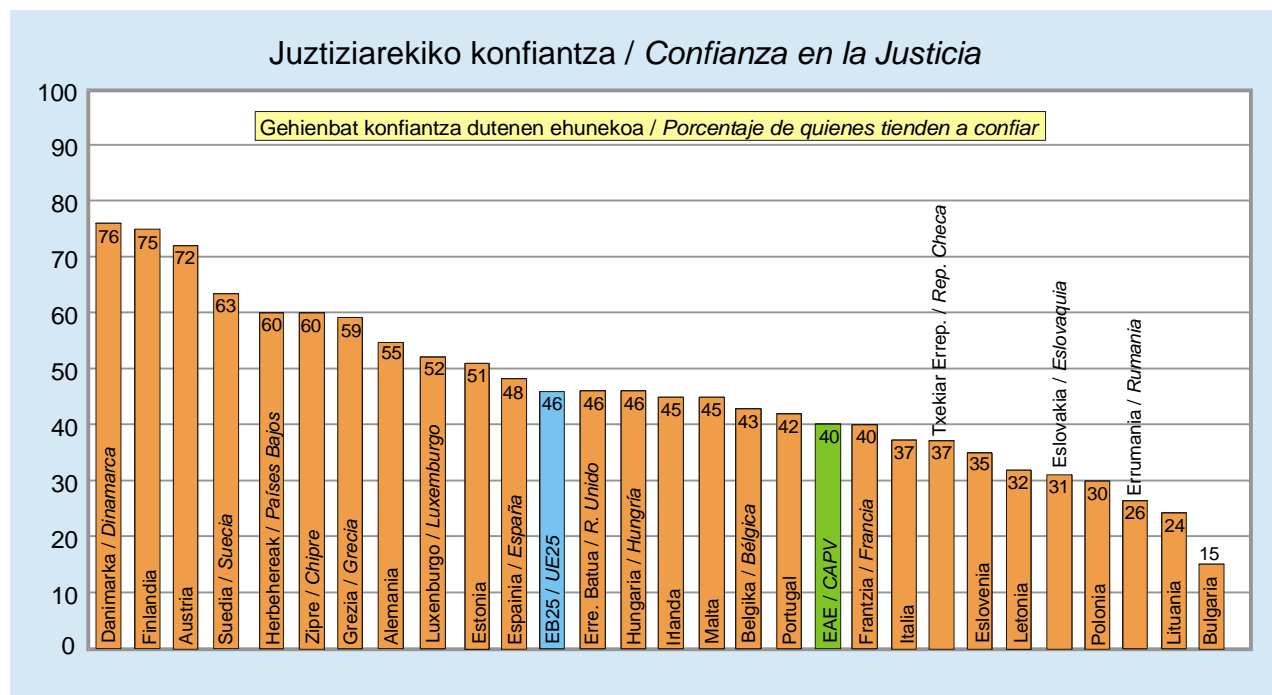
La diferencia es mucho más llamativa en relación a la confianza en el Ejército. En la CAPV confiamos mucho menos que ningún otro país de la UE en el Ejército.

Sólo en la CAPV y en Rumania la confianza en la Iglesia o en instituciones religiosas es superior a la confianza en el Ejército.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Justizierekiko konfiantza / Confianza en la Justicia

(EUROPAR BATASUNAREKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON LA UNIÓN EUROPEA)



European Commission (2007): "Eurobarometer 66". Europako datuak 2006ko iraila eta urrikoak dira eta 15 urtetik gorako biztanleriarri dagozkie. / Los datos europeos son de septiembre y octubre de 2006 y corresponden a la población de 15 y más años.

EAEn adierazitako Justizierekiko konfiantza Europako batezbestekoa baino apur bat txikiagoa da.

Euskal herritarrek Justizierekiko azaldutako konfiantza ondokoek adierazitakoa baino apur bat handiagoa da: italiarrek, txekiarrek, esloveniarrek, letoniarrek, eslovakiarrek, poloniarrek, errumaniarrek, lituaniarrek eta bulgariarrek.

La confianza en la Justicia es algo inferior en la CAPV a la media europea.

Nuestra confianza en la Justicia es algo superior a la declarada por italianos, checos, eslovenos, letones, eslovacos, polacos, rumanos, lituanos y búlgaros.

## **B - Jarrera politikoak / *Actitudes políticas***

- **Politikarekiko interesa / *Interés por la política***
- **Alderdi politikoren batekiko hurbiltasuna / *Proximidad hacia algún partido político***
- **Alderdi politikoekiko begikotasuna / *Simpatía por los partidos políticos***
- **Buruzagi politikoaren balorazioa / *Valoración de líderes políticos***
- **Norberaren kokapena ezker-eskuin ardatzean / *Autoubicación en el eje izquierda-derecha***
- **Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean / *Autoubicación en el eje vasco-español***
- **Independentziari buruzko jarrera / *Actitud respecto a la independencia***
- **Boto-jarrera balizko Hauteskunde Autonomikoetan / *Actitud de voto en hipotéticas Elecciones Autonómicas***

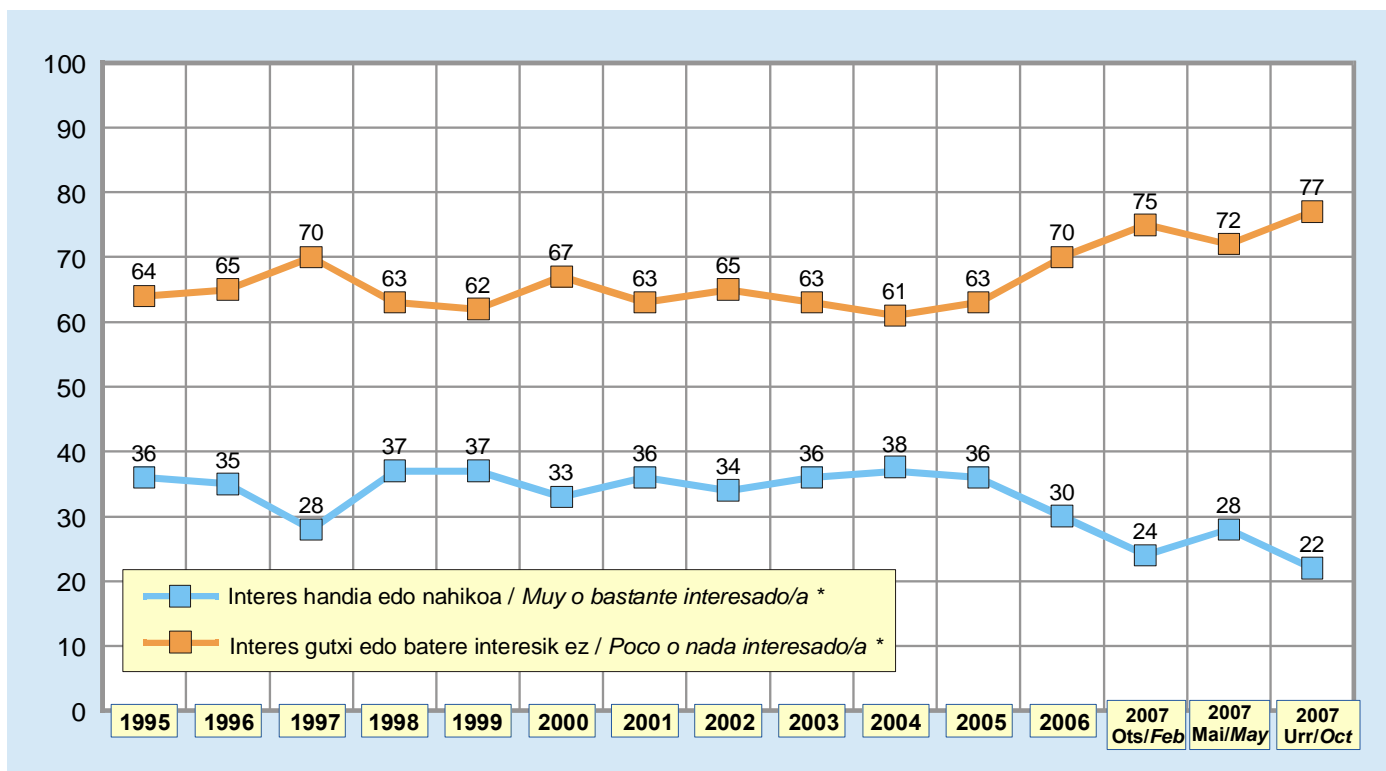


## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Politikarekiko interesa / Interés por la política

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Oro har, nolako interesa duzu politikaz? / En general, ¿en qué medida está Ud. interesado/a en la política?



\* 2006KO OTSAILERA ARTE ERANTZUN AUKERAK HAUEXEK ZIREN: "INTERES HANDIA", "NOLABAITEKO INTERESA", "EZ INTERES HANDIRIK" ETA "BATERE INTERESIK EZ" / HASTA FEBRERO DE 2006 LAS OPCIONES DE RESPUESTA ERAN: "MUY INTERESADO/A", "ALGO INTERESADO/A", "NO MUY INTERESADO/A" Y "NADA INTERESADO/A".

Politikarekiko interesa txikia da, lehen baino txikiagoa.

El interés por la política es bajo e inferior al registrado anteriormente.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Politikarekiko interesa / Interés por la política

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, nolako interesa duzu politikaz? / En general, ¿en qué medida está Ud. interesado/a en la política?

	2007ko URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
INTERES HANDIA / MUY INTERESADO/A.....	6	5	5	8	8	3	6	6	6	4	5	4	12	17	8	6	5	3	2	2
NAHIKOA INTERES / BASTANTE INTERESADO/A.....	16	18	15	18	18	15	16	15	19	15	17	16	12	31	22	29	31	7	6	14
INTERES HANDIA EDO NAHIKOA / MUY O BASTANTE INTERESADO/A.....	22	23	20	26	26	18	22	21	25	19	22	20	24	48	30	35	36	10	8	16
INTERES GUTXI / POCO INTERESADO/A.....	37	42	37	36	37	38	40	43	36	28	45	43	40	40	43	39	38	25	20	37
BATERE INTERESIK EZ / NADA INTERESADO/A.....	40	35	42	37	36	43	37	35	39	52	32	36	36	12	27	26	25	64	69	45
INTERES GUTXI EDO BATERE INTERESIK EZ / POCO O NADA INTERESADO/A.....	77	77	79	73	73	81	77	78	75	80	77	79	76	52	70	65	63	89	89	82
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	0	1	1	0	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	2	3
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

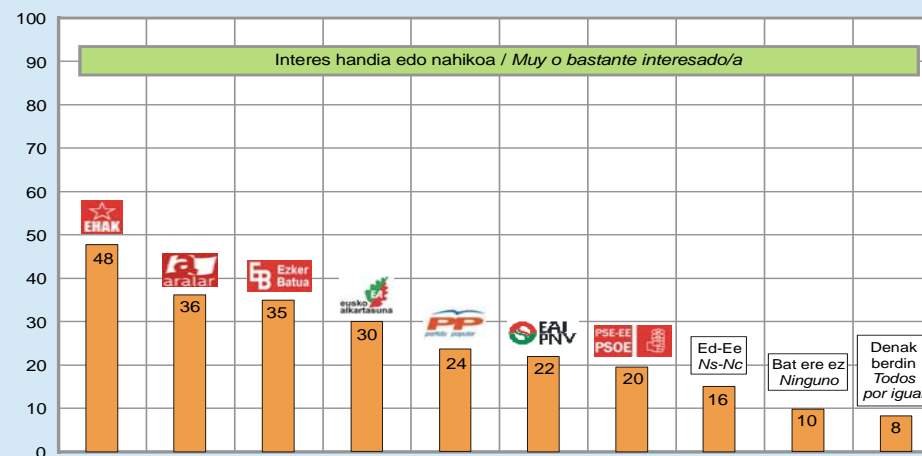
Politikarekiko interes handia edo nahikoa dutenak kontuan hartuz ikus dezakegu interesa apur bat handiagoa dela gizonezkoen artean emakumezkoen artean baino.

Interesik handiena adierazi duen taldea EHAkren jarraitzaileei dagokiena da, eta ondoren Aralar, EB eta EAkoei dagozkienak.

Tomando en cuenta a quienes dicen estar muy o bastante interesados en la política vemos que el interés es algo mayor entre los hombres que entre las mujeres.

El colectivo que presenta mayor interés es el de las y los simpatizantes de EHAk, seguidos de las y los de Aralar, EB y EA.

Politikaz interesa duten alderdi bakoitzaren jarraitzaileak  
Simpatizantes de cada partido interesados en la política

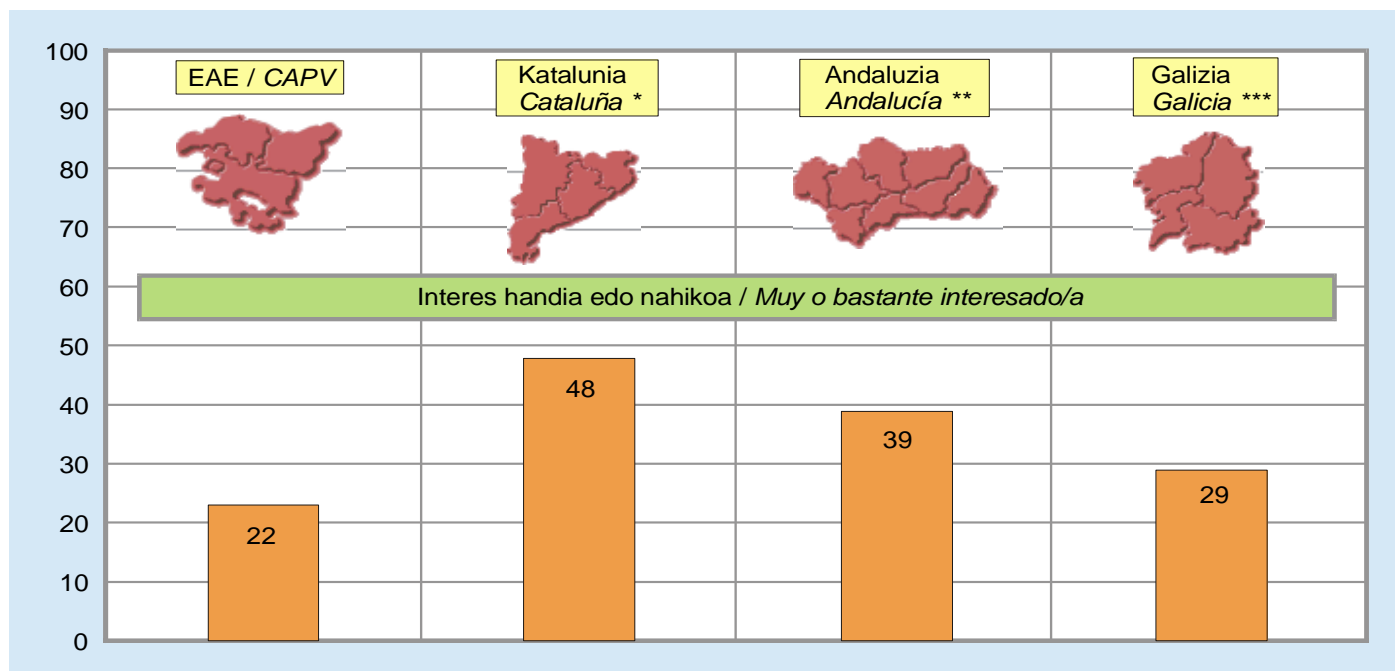


## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Politikarekiko interesa / Interés por la política

(ESTATUKO BESTE AUTONOMIA ERKIDEGOEKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON OTRAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS DEL ESTADO)

Nolako interesa duzu politikaz? / ¿En qué medida está Ud. interesado/a en la política?



\* KATALUNIARI DAGOZKION DATUAK GENERALITAT DE CATALUNYA-K ARGITARATUTAKO 2007KO URRIKO "BARÒMETRE D'OPINIÓ POLÍTICA" IKERKETATIK ATERA DIRA. INKESTAK TELEFONOZ EGIN ZIREN 2007KO IRAILEAN. DATUAK BOROBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUZ. / LOS DATOS CORRESPONDIENTES A CATALUÑA SE HAN TOMADO DEL "BARÒMETRE D'OPINIÓ POLÍTICA" DE OCTUBRE DE 2007 PUBLICADOS POR LA GENERALITAT DE CATALUNYA. LAS ENCUESTAS FUERON TELEFÓNICAS Y SE REALIZARON EN SEPTIEMBRE DE 2007. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES.

\*\* ANDALUZIARI DAGOZKION DATUAK CENTRO DE ANÁLISIS Y DOCUMENTACIÓN POLÍTICA Y ELECTORAL DE ANDALUCÍA (CADPEA)-K ARGITARATUTAKO 2007KO UDAKO "ESTUDIO GENERAL DE OPINIÓ PÚBLICA DE ANDALUCÍA" IKERKETATIK ATERA DIRA. INKESTAK TELEFONOZ EGIN ZIREN 2007KO EKAINA ETA UZTAILA BITARTEAN. DATUAK BOROBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUZ. / LOS DATOS CORRESPONDIENTES A ANDALUCÍA SE HAN TOMADO DEL "ESTUDIO GENERAL DE OPINIÓ PÚBLICA DE ANDALUCÍA" DE VERANO DE 2007 PUBLICADOS POR EL CENTRO DE ANÁLISIS Y DOCUMENTACIÓN POLÍTICA Y ELECTORAL DE ANDALUCÍA (CADPEA). LAS ENCUESTAS FUERON TELEFÓNICAS Y SE REALIZARON ENTRE JUNIO Y JULIO DE 2007. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES.

\*\*\* GALIZIARI DAGOZKION DATUAK 2006KO "SONDEO DE OPINIÓ DEL OBSERVATORIO POLÍTICO AUTONÓMICO" ARGITALPENETIK HARTU DIRA. INKESTAK TELEFONOZ EGIN ZIREN 2006KO AZAROA ETA ABENDUA BITARTEAN. DATUAK BOROBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUZ. / LOS DATOS DE GALICIA SON LOS PUBLICADOS EN EL "SONDEO DE OPINIÓ DEL OBSERVATORIO POLÍTICO AUTONÓMICO" DE 2006. LAS ENCUESTAS FUERON TELEFÓNICAS Y SE REALIZARON ENTRE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE DE 2006. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES.

EAEko herritarren politikarekiko interesa Katalunian, Andaluzian edota Galizian azaldutakoak baino baxuagoa da.

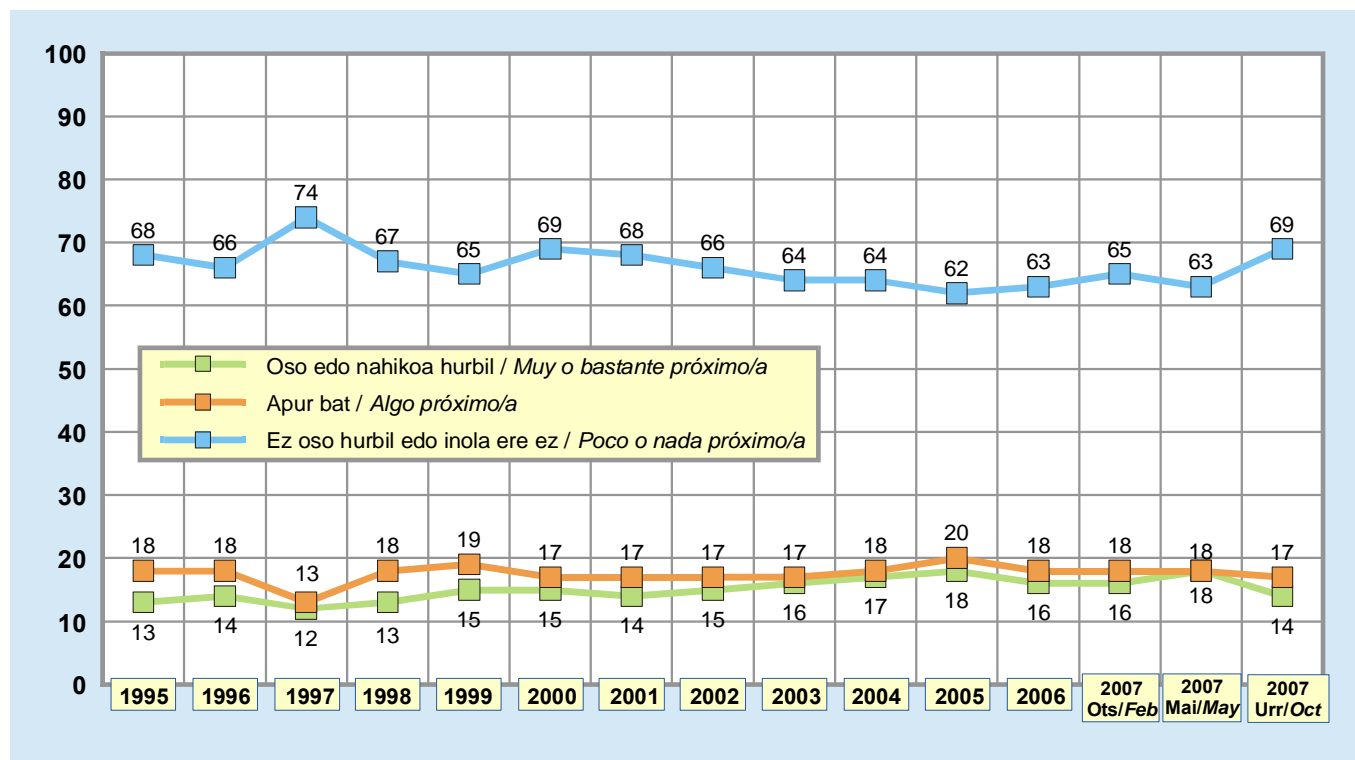
El interés por la política de la ciudadanía de la CAPV es inferior al registrado en Cataluña, Andalucía o Galicia.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Alderdi politikoren batekiko hurbiltasuna / Proximidad hacia algún partido político

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Alderdi politikoren batetik hurbil sentitzen zara? / ¿Se siente Ud. próximo/a a algún partido político?



Alderdi politikoekiko hurbiltasun sentimendua eskasa da: hamar herritarretatik zazpi ez dira oso hurbil edo batere hurbil sentitzen.

Joera hori denbora pasa ahala errepikatzen da.

El sentimiento de proximidad hacia los partidos políticos es bajo: siete de cada diez ciudadanas y ciudadanos se sienten poco o nada próximos a ellos.

Esta tendencia viene repitiéndose a lo largo del tiempo.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Alderdi politikoren batekiko hurbiltasuna / Proximidad hacia algún partido político

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

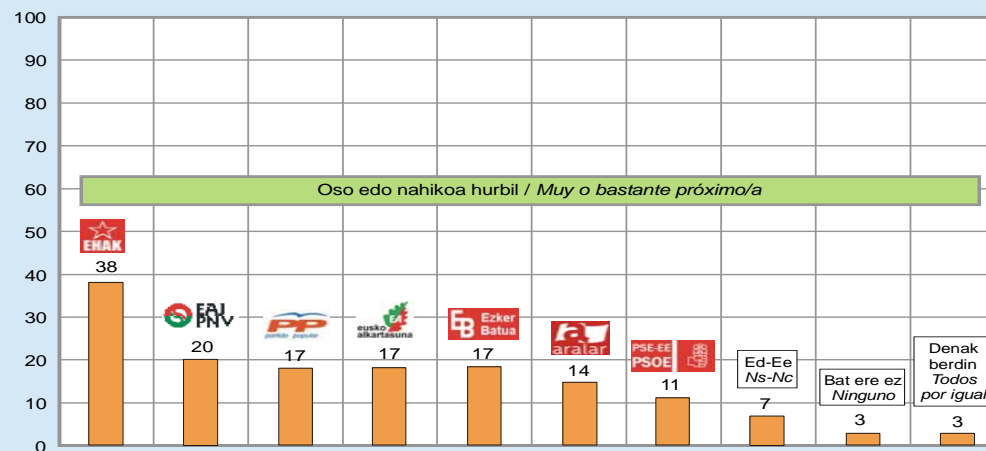
Alderdi politikoren batetik hurbil sentitzen zara? / ¿Se siente Ud. próximo/a a algún partido político?

	2007KO URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOAK SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAKE	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
Oso hurbil / MUY PRÓXIMO/A .....	4	4	3	5	4	3	3	3	3	6	6	3	7	13	4	2	2	0	1	1
Nahikoa hurbil / BASTANTE PRÓXIMO/A..	10	12	9	9	11	8	7	8	12	11	14	8	10	25	13	15	12	3	2	6
Oso + Nahikoa hurbil / MUY + BASTANTE PRÓXIMO/A	14	16	12	14	15	11	10	11	15	17	20	11	17	38	17	17	14	3	3	7
Apur bat / ALGO PRÓXIMO/A .....	17	20	17	16	17	17	14	20	17	15	25	20	14	29	31	16	24	5	5	9
Ez oso hurbil / POCO PRÓXIMO/A .....	20	22	18	21	21	19	22	21	19	15	20	27	28	15	15	27	26	14	13	16
Ez, inola ere ez / NADA PRÓXIMO/A .....	49	41	53	46	46	52	52	47	47	51	34	43	40	18	38	39	35	78	79	64
Ez oso hurbil + inola ere ez / POCO + NADA PRÓXIMO/A	69	63	71	67	67	71	74	68	66	66	54	70	68	33	53	66	61	92	92	80
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	1	1	2	1	1	1	1	1	2	1	1	0	0	0	0	1	1	1	5
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Alderdiren batetik oso edo nahikoa hurbil sentitzen direla gehien dioten jarraitzaileak EHAKE-koak dira.

Las y los simpatizantes que más dicen sentirse muy o bastante próximos a algún partido son las y los de EHAKE.

Alderditik hurbil sentitzen diren jarraitzaileak  
Simpatizantes que se sienten cercanos al partido

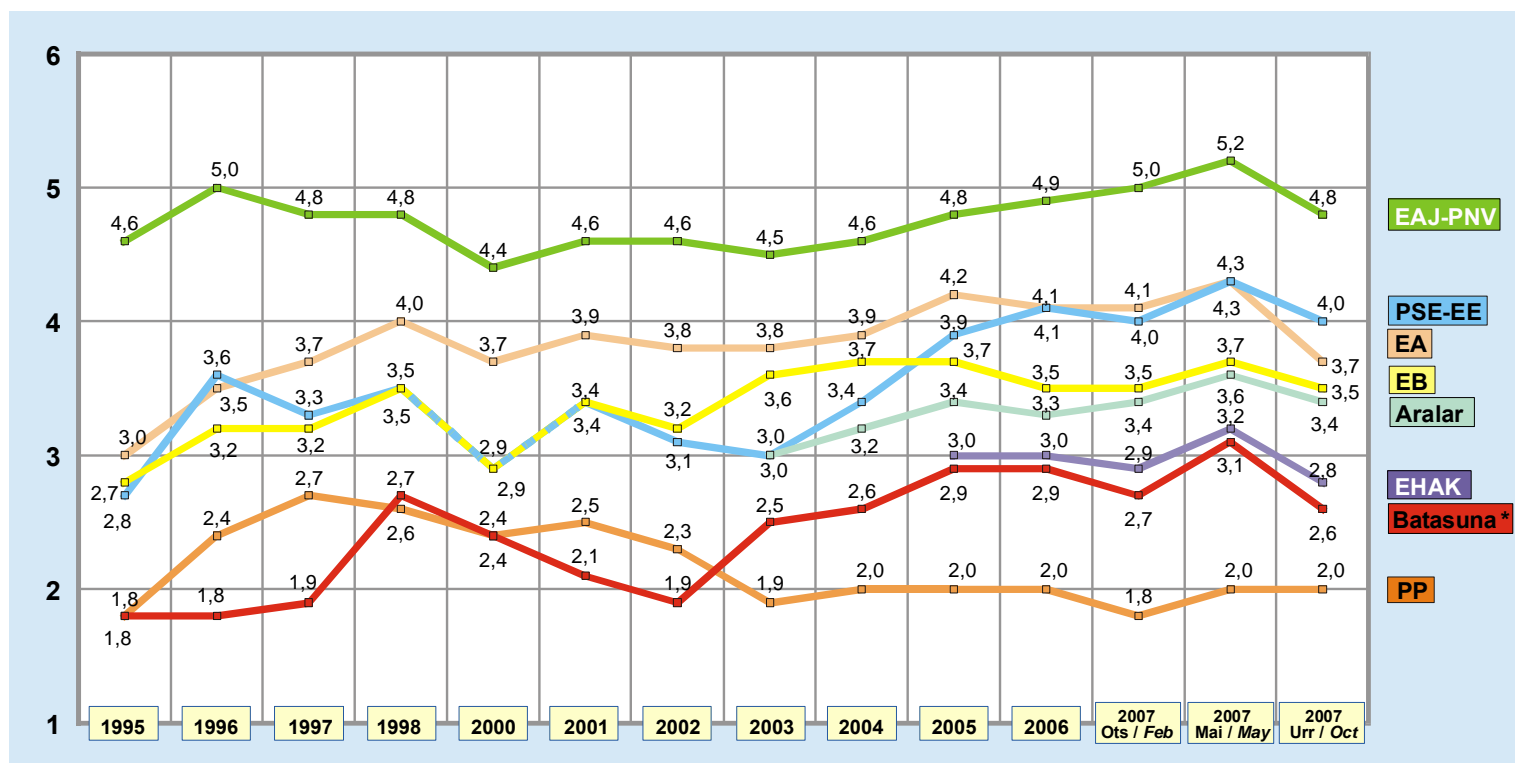


## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Alderdi politikoekiko begikotasuna / Simpatía por los partidos políticos

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

0-tik 10-erako eskala erabiliz, 0-ak inolako sinpatiarik ez eta 10-ak sinpatia handia esan nahi dutelarik, zenbateko sinpatia sortzen dizute ondoko alderdi politikoek? / ¿Qué grado de simpatía siente por cada uno de los siguientes partidos políticos en una escala de 0 a 10, en la que el 0 significa ninguna simpatía y el 10 mucha simpatía?



\* KATEGORÍA HORRETAN HB, EH EDOTA EZKER ABERTZALEKO BESTE TALDEEN DATUAK ERE SARTU DIRA / EN ESTA CATEGORÍA TAMBIÉN SE INCLUYEN LOS DATOS DE HB, EH U OTROS GRUPOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE

Alderdi guztien kalifikazioak jaitsi dira aurtengo maiatzatik hona eta orain, udazkenean, batek ere ez du lortu herritarren oniritzia (5 puntu 0-10 arteko eskalan). Mantendu den bakarra PP izan da; hala ere, balorazio zerrendaren azken postuan jarraitzen du. Berriri ere, sailkapenaren lehenengo postua EAJrentzat da.

Todos los partidos han visto descender sus calificaciones respecto a mayo de este año y ahora, en otoño, ninguno alcanza el aprobado de la ciudadanía (5 puntos en la escala 0-10). El único que ha conseguido mantenerse es el PP que, sin embargo ocupa la última posición en el ranking de valoración. Nuevamente el primer puesto del ranking es para el PNV.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Alderdi politikoekiko begikotasuna / Simpatía por los partidos políticos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

0-tik 10-erako eskala erabiliz, 0-ak inolako sinpatiarik ez eta 10-ak sinpatia handia esan nahi dutelarik, zenbateko sinpatia sortzen dizute ondoko alderdi politikoek? / ¿Qué grado de simpatía siente por cada uno de los siguientes partidos políticos en una escala de 0 a 10, en la que el 0 significa ninguna simpatía y el 10 mucha simpatía?

(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKOA) / (MEDIA 0-10)	2007ko URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee NS-NC
EAJ-PNV .....	4,8	4,4	4,9	4,7	4,7	4,8	4,5	4,6	4,8	5,4	7,1	4,6	4,0	3,9	5,5	4,4	5,0	2,8	3,5	4,5
PSE-EE .....	4,0	4,2	4,1	3,8	3,9	4,2	3,9	4,1	4,0	4,1	4,3	6,7	3,6	2,3	3,6	4,4	3,6	2,5	3,3	4,0
EA .....	3,7	3,3	3,6	4,0	3,8	3,6	3,8	3,6	3,6	3,8	4,5	3,2	2,8	4,3	6,7	4,0	4,5	2,2	2,8	3,1
EZKER BATUA .....	3,5	3,1	3,5	3,6	3,5	3,4	4,0	3,6	3,2	3,1	3,8	3,5	2,4	3,9	4,1	6,0	4,8	2,2	2,8	3,1
ARALAR .....	3,4	2,9	3,2	3,9	3,5	3,2	3,7	3,5	3,3	3,0	3,7	2,8	2,3	4,7	4,4	4,0	6,3	2,1	2,7	3,0
EHAK .....	2,8	2,6	2,6	3,3	3,0	2,6	3,5	2,9	2,6	2,2	2,7	2,0	1,9	6,8	3,0	2,6	4,3	1,7	2,5	2,7
BATASUNA .....	2,6	2,1	2,4	3,1	2,9	2,3	3,3	2,7	2,4	1,8	2,5	1,3	1,2	7,0	3,4	2,4	4,5	1,8	2,1	2,7
PP .....	2,0	2,7	2,0	1,6	1,9	2,1	2,0	1,9	1,8	2,3	1,4	2,3	6,6	0,6	1,0	1,3	1,1	1,5	2,3	2,4

Zenbat eta zaharragoa izan hobeto baloratzen da EAJ (65 urtetik gorakoen artean 5 puntu baino gehiago lortu ditu) eta txartoago EB, Aralar, EHAK eta Batasuna.

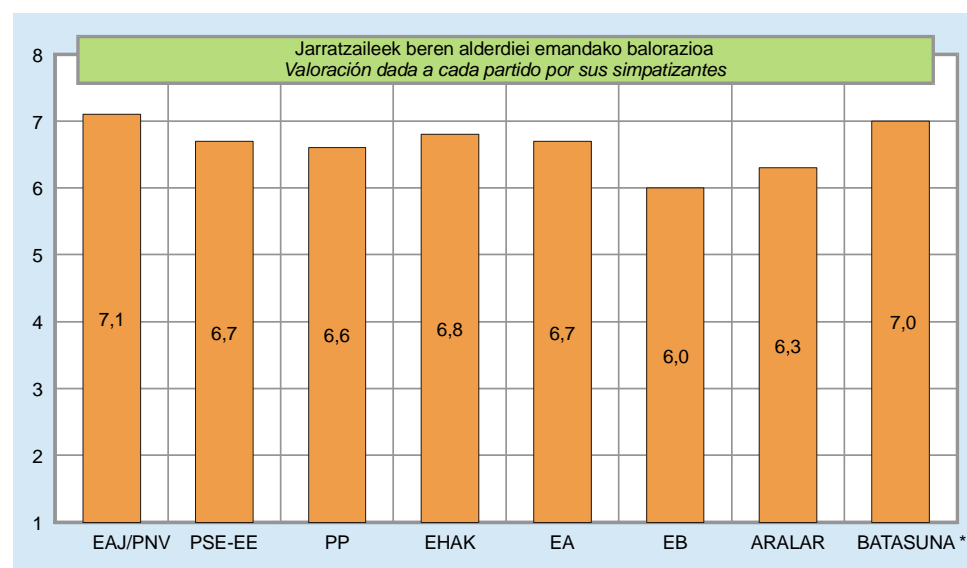
Alderdi bakoitzeko jarraitzaileek oniritzia eman diote beren alderdiari (5 puntu edo gehiago 0-10 arteko eskalan) eta ez besteei, ondoko salbuespenak izan ezik: EA eta Aralarren jarraitzaileek oniritzia eman diote EAJri eta EHAK-koek Batasunari (azken horri EHAKri baino puntuazio hobea eman diote).

Bere jarraitzaileengandik puntuaziorik onena lortu duen alderdia EAJ izan da.

A medida que aumenta la edad mejora la valoración del PNV (que consigue superar los 5 puntos entre quienes tienen 65 y más años) y empeoran las de EB, Aralar, EHAK y Batasuna.

Las y los simpatizantes de cada partido aprueban a su partido (5 puntos o más en la escala 0-10) y suspenden al resto, sin embargo hay excepciones: las y los simpatizantes de EA y Aralar aprueban al PNV y las y los de EHAK aprueban a Batasuna (al cual dan incluso mejor puntuación que a EHAK).

El partido que consigue la puntuación más alta entre sus simpatizantes es el PNV.



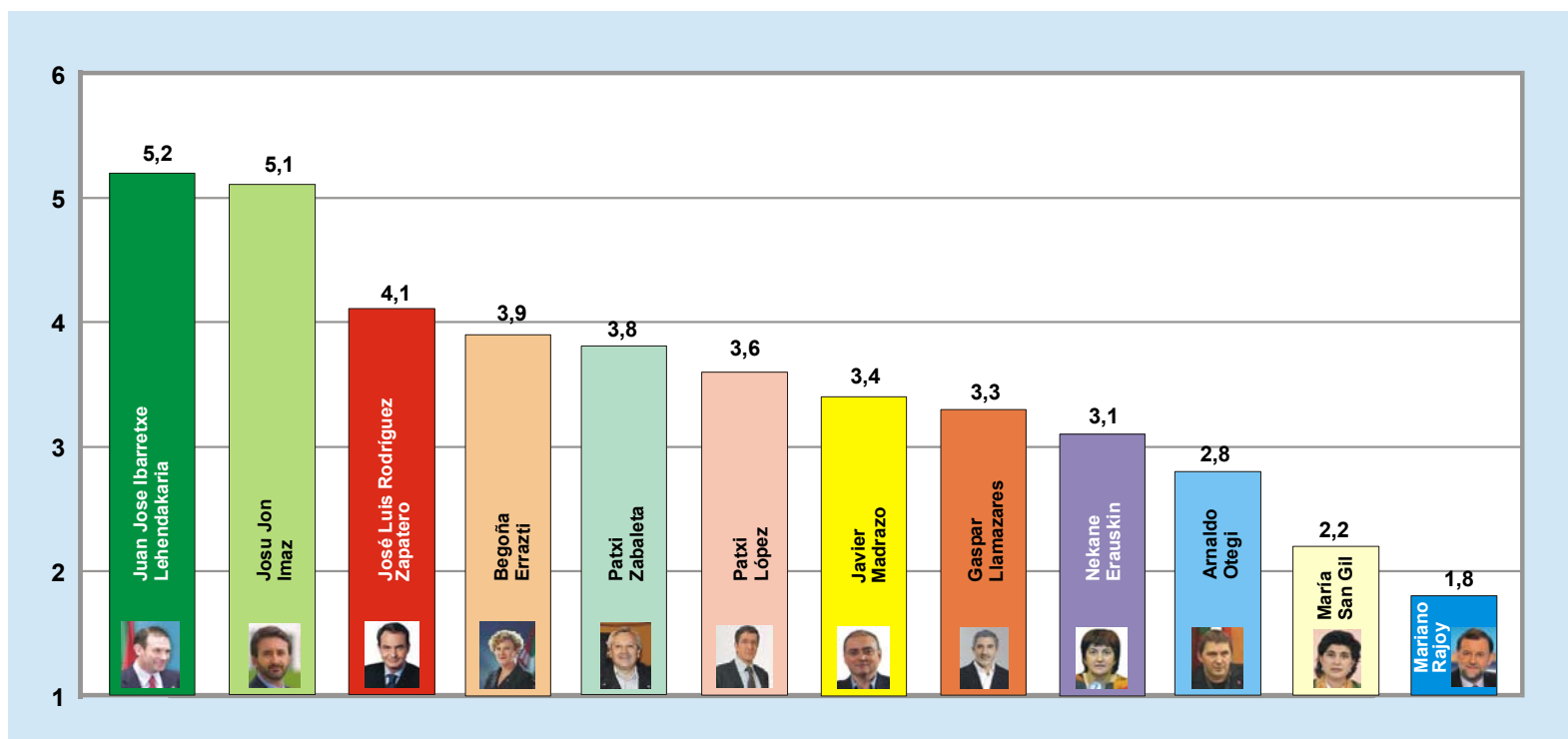
\* EHAKREN JARRANTZAILEEK EMANDAKO BALORAZIOA / VALORACIÓN DADA POR LOS Y LAS SIMPATIZANTES DE EHAK

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zenioke politiko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan? / Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...



Ibarretxe Lehendakaria eta EAJko Josu Jon Imaz dira herritarren oniritzia (5 puntu edo gehiago 0-10 arteko eskalan) lortu duten bakarrak eta, beraz, balorazio sailkapenaren lehenengo postuetan daude; azkenekoak PPko María San Gil eta Mariano Rajoyrentzat dira.

El Lehendakari Ibarretxe y Josu Jon Imaz, del PNV, son los únicos que consiguen el aprobado de la ciudadanía (5 ó más puntos en la escala 0-10) y, por tanto, ocupan las primeras posiciones del ranking de valoración; las últimas son para María San Gil y Mariano Rajoy, del PP.



## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

**Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zenioke politiko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan? / Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...**

(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKOA) / (MEDIA 0-10)	2007ko URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAKE	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	ED-EE NS-NC
JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA ....	5,2	4,7	5,3	5,3	5,2	5,2	4,7	5,0	5,4	5,8	7,2	4,8	4,0	4,9	6,5	4,7	5,7	3,4	5,0	5,0
JOSU JON IMAZ .....	5,1	4,5	5,3	5,0	5,0	5,2	4,2	4,9	5,4	5,9	6,6	5,7	5,1	3,0	5,2	5,1	5,0	3,5	4,9	5,3
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO .....	4,1	4,1	4,2	3,9	3,9	4,3	3,8	4,0	4,1	4,4	4,4	6,3	3,5	2,2	4,0	4,2	3,6	2,9	4,2	4,5
BEGOÑA ERRAZTI .....	3,9	3,6	3,9	4,1	3,8	4,1	3,6	3,9	4,0	4,1	4,8	3,6	3,3	3,9	6,2	3,7	4,6	2,4	3,3	3,8
PATXI ZABALETA .....	3,8	3,1	3,7	4,2	3,8	3,7	3,7	3,9	3,9	3,5	4,5	3,5	2,8	4,0	4,5	4,1	5,7	2,4	3,4	3,7
PATXI LÓPEZ .....	3,6	3,7	3,7	3,4	3,5	3,8	3,3	3,7	3,7	3,8	3,7	5,5	4,1	1,6	3,3	4,1	3,1	2,7	3,7	4,0
JAVIER MADRAZO .....	3,4	3,1	3,5	3,5	3,4	3,4	3,4	3,4	3,5	3,3	4,0	3,6	2,7	3,2	3,9	4,9	4,3	2,2	3,3	3,3
GASPAR LLAMAZARES .....	3,3	3,2	3,4	3,3	3,3	3,3	3,2	3,4	3,4	3,3	3,6	4,1	3,1	2,4	3,6	4,8	3,5	2,3	2,8	3,4
NEKANE ERAUSKIN .....	3,1	2,6	3,0	3,6	3,2	3,0	3,3	3,1	3,3	2,5	3,3	2,1	1,5	6,3	3,7	3,2	4,6	1,8	3,1	2,9
ARNALDO OTEGI .....	2,8	2,3	2,5	3,3	3,1	2,5	3,4	2,9	2,7	2,0	2,8	1,6	1,2	6,9	3,6	2,4	4,4	2,0	2,5	2,5
MARÍA SAN GIL .....	2,2	2,8	2,2	1,9	2,1	2,4	2,2	2,2	2,1	2,4	1,8	2,6	6,4	0,6	1,3	1,9	1,3	1,9	2,5	2,8
MARIANO RAJOY .....	1,8	2,5	1,8	1,6	1,7	1,9	1,7	1,8	1,7	2,2	1,3	2,1	6,1	0,4	1,0	1,4	1,1	1,4	2,2	2,4

Ibarretxe Lehendakaria eta Josu Jon Imaz hobeto baloratu dituzte Bizkaian eta Gipuzkoan, Araban baino (azken lurralde horretan ez dute oniritzia lortu). Gainera, Patxi Zabaleta, Nekane Erauskin eta Arnaldo Otegi dezente hobeto baloratu dituzte Gipuzkoan gainontzeko lurraldeetan baino; eta María San Gilek eta Mariano Rajoyk, aldiz, kalifikazio onenak Araban lortu dituzte.

Adinean gora egin ahala hobeto baloratzen dira Ibarretxe Lehendakaria, Josu Jon Imaz, Begoña Errazti, José Luis Rodríguez Zapatero Presidentea eta Patxi López; eta txartoago baloratu da Arnaldo Otegi.

Ibarretxe Lehendakariak EAJ, EA eta Aralarren jarraitzaileen oniritzia jaso du. Josu Jon Imazek talde guztietatik jaso du, EHAKren jarraitzaileengandik izan ezik (ezta alderdi bat ere gustuko ez dutenengandik edota denak gustuko dituztenengandik ere). Gainontzeko buruzagiek bakarrik beren alderdien jarraitzaileen oniritzia lortu dute, baina Javier Madrazok eta Gaspar Llamazaresek ezta hori ere, ez die talde bakar batek ere oniritzia eman (EBkoek ere ez).

Bere alderdiaren jarraitzaileengandik puntuaziorik onena lortu duen buruzagia Ibarretxe Lehendakaria da.

El Lehendakari Ibarretxe y Josu Jon Imaz son mejor valorados en Bizkaia y Gipuzkoa que en Araba (donde no alcanzan el aprobado). Además, Patxi Zabaleta, Nekane Erauskin y Arnaldo Otegi son bastante mejor valorados en Gipuzkoa que en el resto de territorios; mientras que María San Gil y Mariano Rajoy obtienen sus mejores calificaciones en Araba.

A medida que aumenta la edad se valora mejor al Lehendakari Ibarretxe, Josu Jon Imaz, Begoña Errazti, el Presidente José Luis Rodríguez Zapatero y Patxi López; y se valora peor a Arnaldo Otegi.

El Lehendakari Ibarretxe recibe el aprobado de las y los simpatizantes de PNV, EA y Aralar. Josu Jon Imaz lo recibe de todos los grupos, excepto de las y los simpatizantes de EHAK (y quienes no simpatizan con ningún partido o con todos por igual). El resto de líderes únicamente recibe el aprobado de las y los simpatizantes de sus partidos, excepto Javier Madrazo y Gaspar Llamazares, que no obtienen el aprobado de ningún colectivo (ni siquiera de las y los de EB).

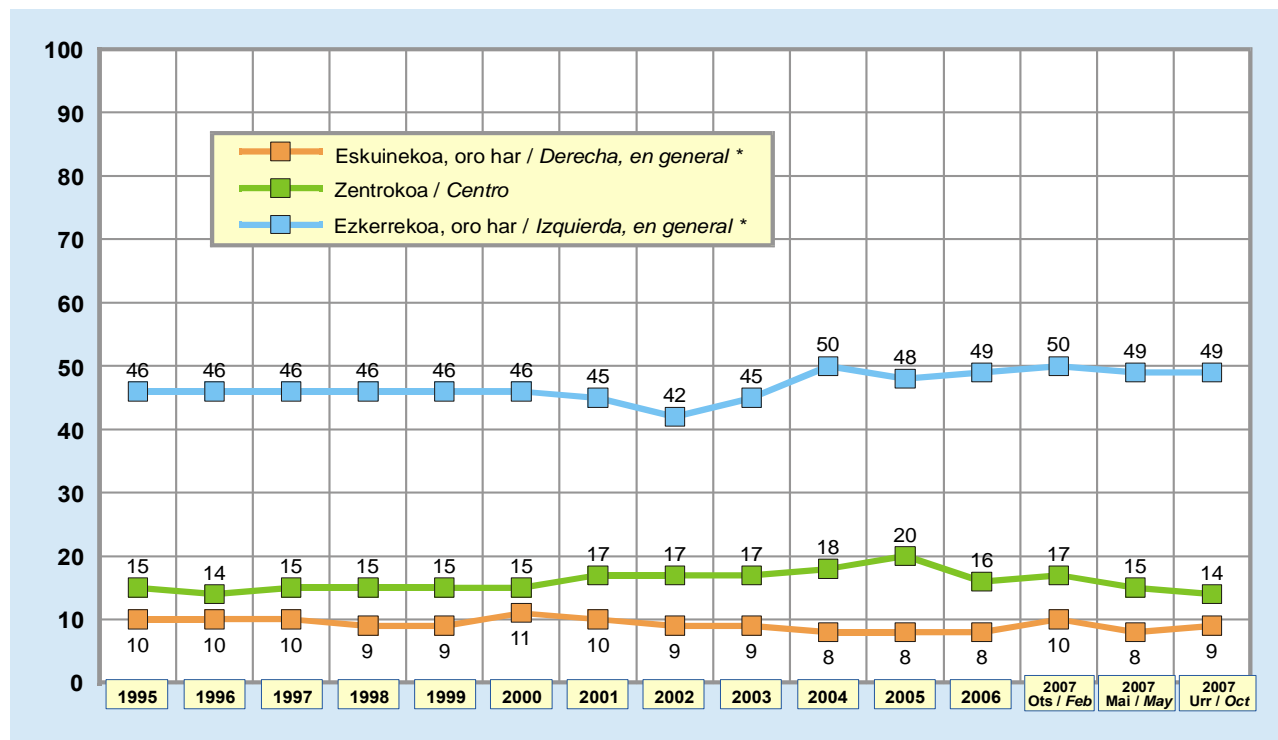
El líder que obtiene mejor puntuación de las y los simpatizantes de su partido es el Lehendakari Ibarretxe.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Norberaren kokapena ezker-eskuin ardatzean / Autoubicación en el eje izquierda-derecha

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Eskuinekoa eta ezkerrekoa izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser de derecha y de izquierda, ¿cómo se define Ud?



\* ESKUINEKOA, ORO HAR = OSO ESKUINEKOA+ESKUINEKOA+ZENTRO ESKUINEKOA. EZKERREKOA, ORO HAR = OSO EZKERREKOA+EZKERREKOA+ZENTRO EZKERREKOA. / DERECHA, EN GENERAL = EXTREMA DERECHA+DERECHA+CENTRO DERECHA. IZQUIERDA, EN GENERAL = EXTREMA IZQUIERDA+IZQUIERDA+CENTRO IZQUIERDA.

EAEko herritarrek gehiago jotzen dute bere burua ezkerretzat, zentrotzat edota eskuinekotzat baino. Dena dela, laurden batek inguruk ez du beren burua inon kokatu.

Ez dago alde handirik aurreko neurketekin konparatuz gero.

La ciudadanía de la CAPV se declara más de izquierda que de centro o derecha. Alrededor de una cuarta parte, sin embargo, no se define de ninguna manera.

No se aprecian diferencias sustanciales respecto a mediciones anteriores.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Norberaren kokapena ezker-eskuin ardatzean / Autoubicación en el eje izquierda-derecha

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Eskuinekoa eta ezkerrekoa izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser de derecha y de izquierda, ¿cómo se define Ud?

	2007KO URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee NS-NC
Oso eskuinekoa / EXTREMA DERECHA....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Eskuinekoa / DERECHA.....	6	9	5	6	5	6	5	4	4	10	6	3	38	0	2	0	0	3	2	4
Zentro eskuinekoa / CENTRO DERECHA.....	3	6	3	2	3	3	2	2	4	6	4	2	20	0	1	0	1	1	2	1
Eskuinekoa, oro har * / DERECHA, EN GENERAL *.....	9	15	8	8	8	9	7	6	8	16	10	5	59	0	3	0	1	4	4	5
Zentrokoa / CENTRO.....	14	18	14	11	13	15	12	11	14	18	19	12	23	2	13	5	5	14	12	15
Zentro ezkerrekoa / CENTRO IZQUIERDA.....	7	10	8	6	8	7	9	7	7	7	10	13	1	3	14	8	5	3	5	6
Ezkerrekoa / IZQUIERDA.....	41	34	40	46	46	37	41	47	47	23	35	51	0	82	52	77	78	33	24	25
Oso ezkerrekoa / EXTREMA IZQUIERDA.....	1	1	1	2	2	1	2	2	1	0	1	0	0	9	1	1	2	2	0	0
Ezkerrekoa, oro har * / IZQUIERDA, EN GENERAL *.....	49	45	49	54	56	45	52	56	55	30	46	64	1	94	67	86	85	38	29	31
Ed-Ee / NS-NC.....	28	23	29	28	23	32	29	27	21	35	26	19	16	5	16	9	9	43	54	48
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

\* ESKUINEKOA, ORO HAR = OSO ESKUINEKOA+ESKUINEKOA+ZENTRO ESKUINEKOA. EZKERREKOA, ORO HAR = OSO EZKERREKOA+EZKERREKOA+ZENTRO EZKERREKOA. / DERECHA, EN GENERAL = EXTREMA DERECHA+DERECHA+CENTRO DERECHA. IZQUIERDA, EN GENERAL = EXTREMA IZQUIERDA+IZQUIERDA+CENTRO IZQUIERDA.

Talde guztietan gehiago dira beren burua ezkerretzat jo dutenak zentrotzat jo dutenak baino; halaber, gehiago dira zentrotzat jo dutenak eskuinetzat jo dutenak baino. Salbuespen bakarra PPren jarraitzaileei dagokie, horien artean gehienek eskuinetzat jo baitute beren burua.

EHAKren jarraitzaileen artean gainerako taldeetan baino gehiagok esan dute ezkerrekoak direla, eta ondoren EB eta Aralarrekoak.

Gizonezkoek emakumezkoek baino gehiago jotzen dute beren burua ezkerretzat; 65 urtetik beherakoek adin hori gaindituta dutenek baino gehiago diote hori bera.

En todos los colectivos son más quienes se declaran de izquierda que de centro, y quienes se declaran de centro también son más que quienes se definen de derecha. La única excepción corresponde a las y los simpatizantes del PP entre quienes la mayoría se define de derecha.

Entre las y los simpatizantes de EHAK son más que en el resto de colectivos quienes se consideran de izquierda; les siguen las y los simpatizantes de EB y Aralar.

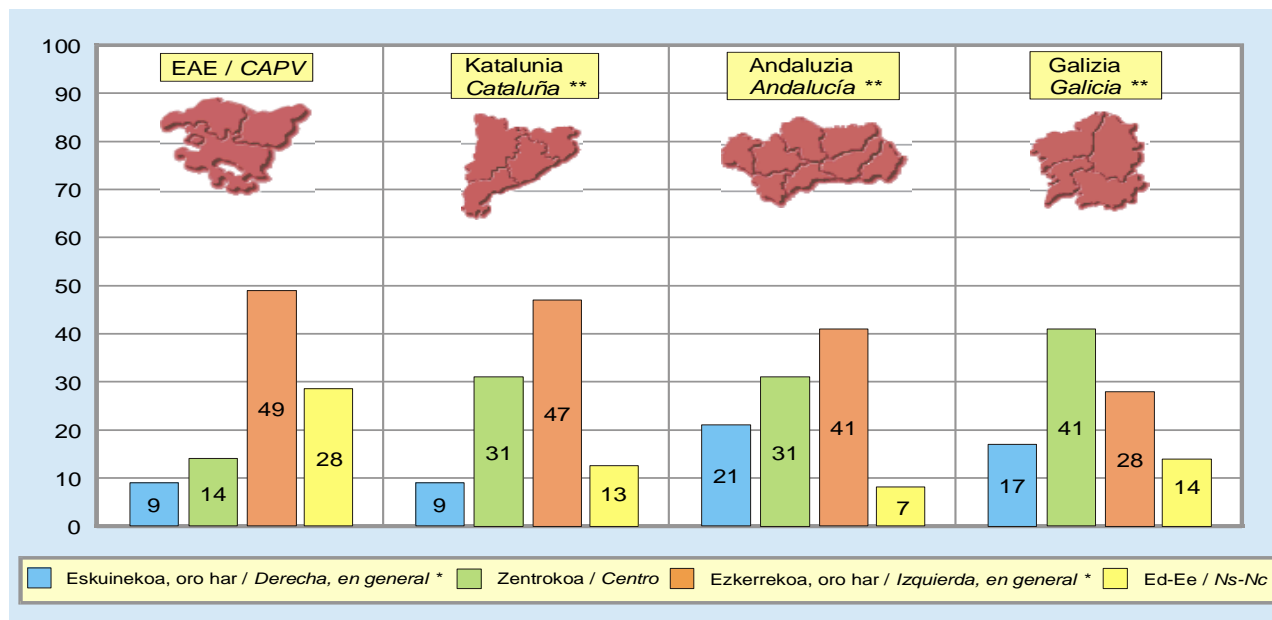
Los hombres se definen más de izquierda que las mujeres, así como las y los menores de 65 años más que quienes superan esa edad.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Norberaren kokapena ezker-eskuin ardatzean / Autoubicación en el eje izquierda-derecha

(ESTATUKO BESTE AUTONOMIA ERKIDEGOEKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON OTRAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS DEL ESTADO)

Eskuinekoa eta ezkerrekoa izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser de derecha y de izquierda, ¿cómo se define Ud?



\* ESKUINEKOA, ORO HAR = OSO ESKUINEKOA+ESKUINEKOA+ZENTRO ESKUINEKOA. EZKERREKOA, ORO HAR = OSO EZKERREKOA+EZKERREKOA+ZENTRO EZKERREKOA. / DERECHA, EN GENERAL = EXTREMA DERECHA+DERECHA+CENTRO DERECHA. IZQUIERDA, EN GENERAL = EXTREMA IZQUIERDA+IZQUIERDA+CENTRO IZQUIERDA.

\*\* KATALUNIA, ANDALUZIA ETA GALIZIARI DAGOZKIEN DATUAK 2006KO "SONDEO DE OPINIÓN DEL OBSERVATORIO POLÍTICO AUTONÓMICO" ARGITALPENETIK HARTU DIRA. ANDALUZIAKO ETA GALIZIAKO INKESTAK TELEFONOZ EGIN ZIREN 2006KO AZAROA ETA ABENDUA BITARTEAN; KATALUNIAKOAK, ALDIZ, ETXEZ-ETXE EGIN ZIREN 2006KO IRAILA ETA URRIA BITARTEAN. KASU GUZTIAN DATUAK BOROBIKIDU DIRA DEZIMALAK KENDUZ. / LOS DATOS DE CATALUÑA, ANDALUCÍA Y GALICIA SON LOS PUBLICADOS EN EL "SONDEO DE OPINIÓN DEL OBSERVATORIO POLÍTICO AUTONÓMICO" DE 2006. LAS ENCUESTAS DE ANDALUCÍA Y GALICIA FUERON TELEFÓNICAS Y SE REALIZARON ENTRE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE DE 2006; LAS DE CATALUÑA, EN CAMBIO, FUERON DOMICILIARIAS Y SE REALIZARON ENTRE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE DE 2006. EN TODOS LOS CASOS LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES.

- EAEko herritarrek Kataluniakoek beste jo dute beren burua ezkerrekoztat, eta andaluziarrek eta, batez ere, galiziarrek baino gehiago.
- Galdera hori erantzun ez dutenen ehunekoak askoz handiagoa da EAEn aztertutako gainontzeko lurraldeetan baino.

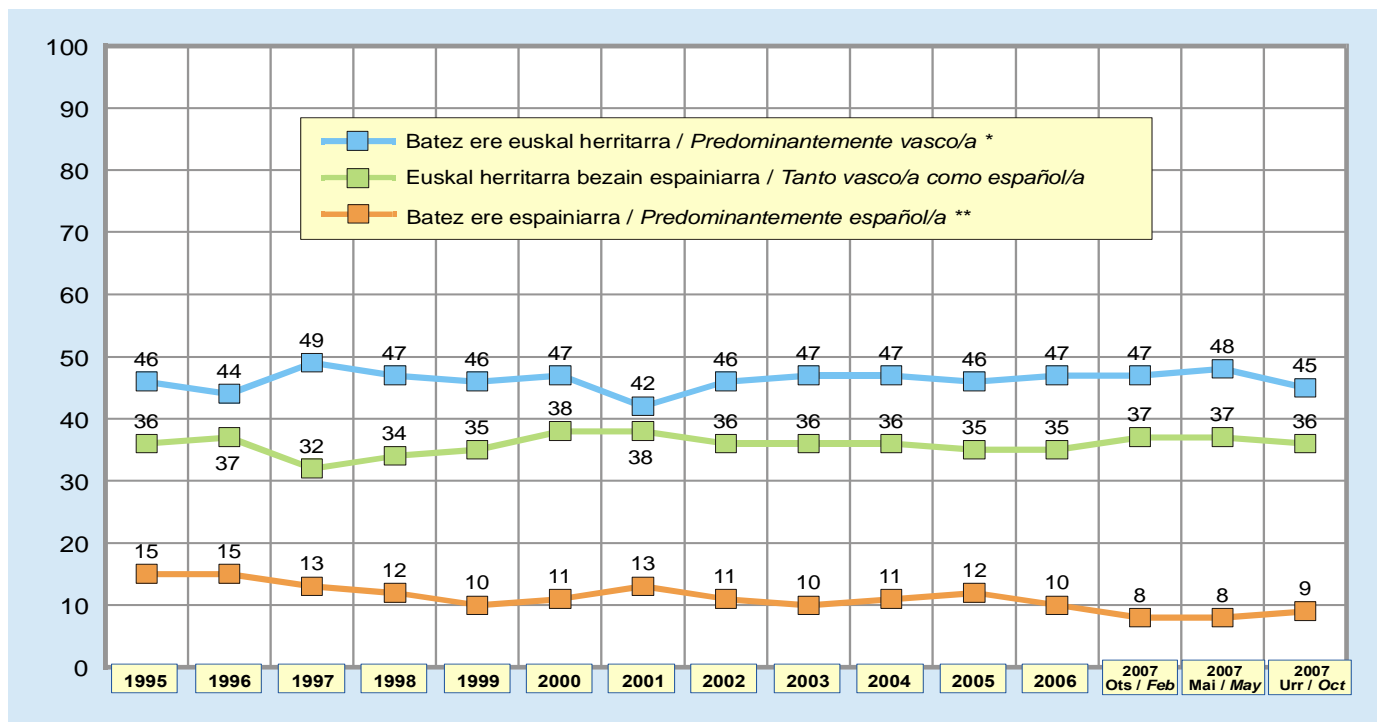
- La ciudadanía de la CAPV se define tan de izquierda como las y los catalanes y más que las y los andaluces y, sobre todo, gallegos.
- El porcentaje de no respuesta a esta pregunta es notablemente superior en la CAPV al resto de territorios analizados.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean / Autoubicación en el eje vasco-español

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Euskal herritarra eta espainiarra izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser vasco/a y español/a ¿cómo se define Ud?



\* BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA: EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK + EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A: ÚNICAMENTE VASCO/A + MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A

\*\* BATEZ ERE ESPAINIARRA: ESPAINIARRA, EUSKAL HERRITARRA BAINO GEHIAGO + ESPAINIARRA BAKARRIK / PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A: MÁS ESPAÑOL/A QUE VASCO/A + ÚNICAMENTE ESPAÑOL/A

Gehiago dira beren burua batez ere euskal herritartzat jo dutenak (hau da, euskal herritarrak bakarrik edota euskal herritarrak espainiarrak baino gehiago direla diotenak), euskal herritarrak bezain espainiarrak direla diotenak baino; halaber, azken horiek batez ere espainiarrak (espainiarrak euskal herritarrak baino gehiago edo espainiarrak bakarrik) sentitzen direla diotenak baino gehiago dira.

Ez dago alde aipagarrikerik aurreko neurketekin konparatuz gero.

Son más las y los ciudadanos que se definen principalmente como vascos (únicamente vascos o más vascos que españoles) que quienes se declaran tan vascos como españoles, y éstos últimos superan a quienes dicen sentirse predominantemente españoles, es decir, más españoles que vascos o únicamente españoles.

No se aprecian diferencias destacables respecto a años anteriores.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean / Autoubicación en el eje vasco-español

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskal herritarra eta espainiarra izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser vasco/a y español/a ¿cómo se define Ud?

	2007KO URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE NS-NC
EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE VASCO/A .....	30	19	27	40	32	28	33	31	31	25	39	6	0	85	51	14	67	25	23	22
EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A .....	15	16	16	13	15	15	17	18	12	11	28	7	4	6	26	23	15	12	13	10
BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA * / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A * .....	45	35	43	53	47	43	50	49	43	36	67	13	4	91	77	37	82	37	36	32
EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A .....	36	42	36	32	34	38	33	33	36	42	26	62	61	6	20	45	12	38	31	33
ESPAINIARRA, EUSKAL HERRITARRA BAINO GEHIAGO / MÁS ESPAÑOL/A QUE VASCO/A .....	3	5	3	2	3	3	0	2	4	5	1	3	4	0	0	1	2	4	9	4
ESPAINIARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE ESPAÑOL/A .....	6	9	6	4	5	7	3	4	7	10	0	10	24	0	0	3	0	7	7	8
BATEZ ERE ESPAINIARRA ** / PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A ** .....	9	14	9	6	8	10	3	6	11	15	1	13	28	0	0	4	2	11	16	12
Ed-EE / NS-NC .....	11	8	12	10	12	10	13	13	9	7	7	11	6	2	3	15	4	14	18	23
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

\* BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA: EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK + EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A: ÚNICAMENTE VASCO/A + MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A

\*\* BATEZ ERE ESPAINIARRA: ESPAINIARRA, EUSKAL HERRITARRA BAINO GEHIAGO + ESPAINIARRA BAKARRIK / PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A: MÁS ESPAÑOL/A QUE VASCO/A + ÚNICAMENTE ESPAÑOL/A

- Gehienbat euskal herritar sentimendua apur bat zabalduago da Gipuzkoan Bizkaian baino, eta Bizkaian Araban baino.
- Sentimendu hori handitzen da adinean behera egin ahala.
- Baina, dudarik gabe, euskal herritar sentimendua gehien adierazi dutenak EHAKren jarraitzaileak izan dira, eta ondoren Aralar, EA eta EAJrenak.
- PSE-EE eta PPren jarraitzaileen artean, aldiz, gehiengo osatu dute euskal herritarrak bezain espainiarrak sentitzen direla diotenek. EBkoen artean ere erantzun hori izan da aukeratuena.

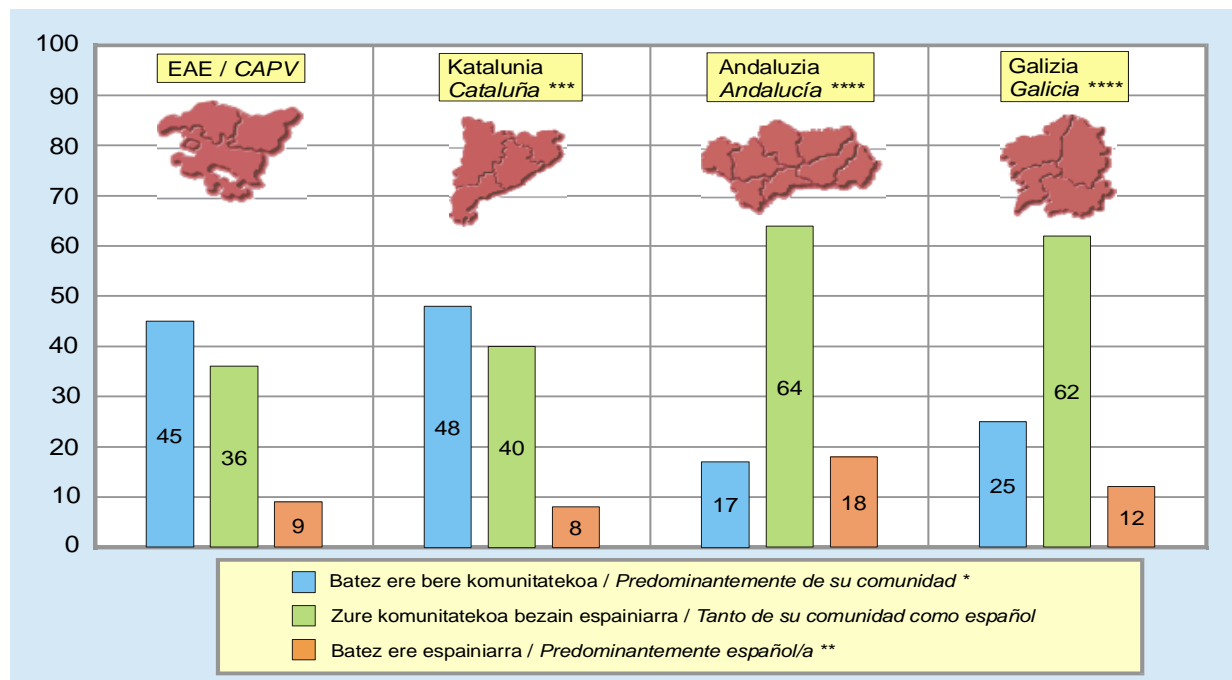
- El sentimiento predominantemente vasco está algo más extendido en Gipuzkoa que en Bizkaia, y en Bizkaia más que en Araba.
- Este sentimiento aumenta a medida que desciende la edad.
- Pero, sin duda, quienes más expresan dicho sentimiento predominantemente vasco son las y los simpatizantes de EHAK, seguidos de las y los de Aralar, EA y PNV.
- Entre las y los simpatizantes del PSE-EE y PP, en cambio, son mayoría quienes se declaran tanto vascos como españoles. También entre las y los de EB ésta es la opción más secundada.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean / Autoubicación en el eje vasco-español

(ESTATUKO BESTE AUTONOMIA ERKIDEGOEKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON OTRAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS DEL ESTADO)

Zure komunitatekoa eta espainiarra izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser de su comunidad y español/a ¿cómo se define Ud?



\* BATEZ ERE BERE KOMUNITATEKOA: ZURE KOMUNITATEKOA BAKARRIK + ZURE KOMUNITATEKOA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / PREDOMINANTEMENTE DE SU COMUNIDAD: ÚNICAMENTE DE SU COMUNIDAD + MÁS DE SU COMUNIDAD QUE ESPAÑOL/A

\*\* BATEZ ERE ESPAINIARRA: ESPAINIARRA, ZURE KOMUNITATEKOA BAINO GEHIAGO + ESPAINIARRA BAKARRIK / PREDOMINANTEMENTE ESPAÑOL/A: MÁS ESPAÑOL/A QUE DE SU COMUNIDAD + ÚNICAMENTE ESPAÑOL/A

\*\*\* KATALUNIARI DAGOZKION DATUAK GENERALITAT DE CATALUNYA-K ARGITARATUTAKO 2007KO URRIKO "BARÒMETRE D'OPINIÓ POLÍTICA" IKERKETATIK ATERA DIRA. INKESTAK TELEFONAZ EGIN ZIREN 2007KO IRAILEAN. DATUAK BOROBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUZ. / LOS DATOS CORRESPONDIENTES A CATALUÑA SE HAN TOMADO DEL "BARÒMETRE D'OPINIÓ POLÍTICA" DE OCTUBRE DE 2007 PUBLICADOS POR LA GENERALITAT DE CATALUNYA. LAS ENCUESTAS FUERON TELEFÓNICAS Y SE REALIZARON EN SEPTIEMBRE DE 2007. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES.

\*\*\*\* ANDALUZIA ETA GALIZIARI DAGOZKIEK DATUAK 2006KO "SONDEO DE OPINIÓN DEL OBSERVATORIO POLÍTICO AUTONÓMICO" ARGITALPENETIK HARTU DIRA. KASU BIETAN INKESTAK TELEFONAZ EGIN ZIREN 2006KO AZAROA ETA ABENDUA BITARTEAN. DATUAK BOROBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUZ. / LOS DATOS DE ANDALUCÍA Y GALICIA SON LOS PUBLICADOS EN EL "SONDEO DE OPINIÓN DEL OBSERVATORIO POLÍTICO AUTONÓMICO" DE 2006. EN AMBOS CASOS, LAS ENCUESTAS FUERON TELEFÓNICAS Y SE REALIZARON ENTRE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE DE 2006. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES.

EAEn gehienbat euskal herritar sentimendua Katalunian gehienbat kataluniar sentimendua bezain zabaldurik dago. Nortasun sentimendu hori sendoagoa da bi lurralde horietan Galizian edota Andaluzian baino.

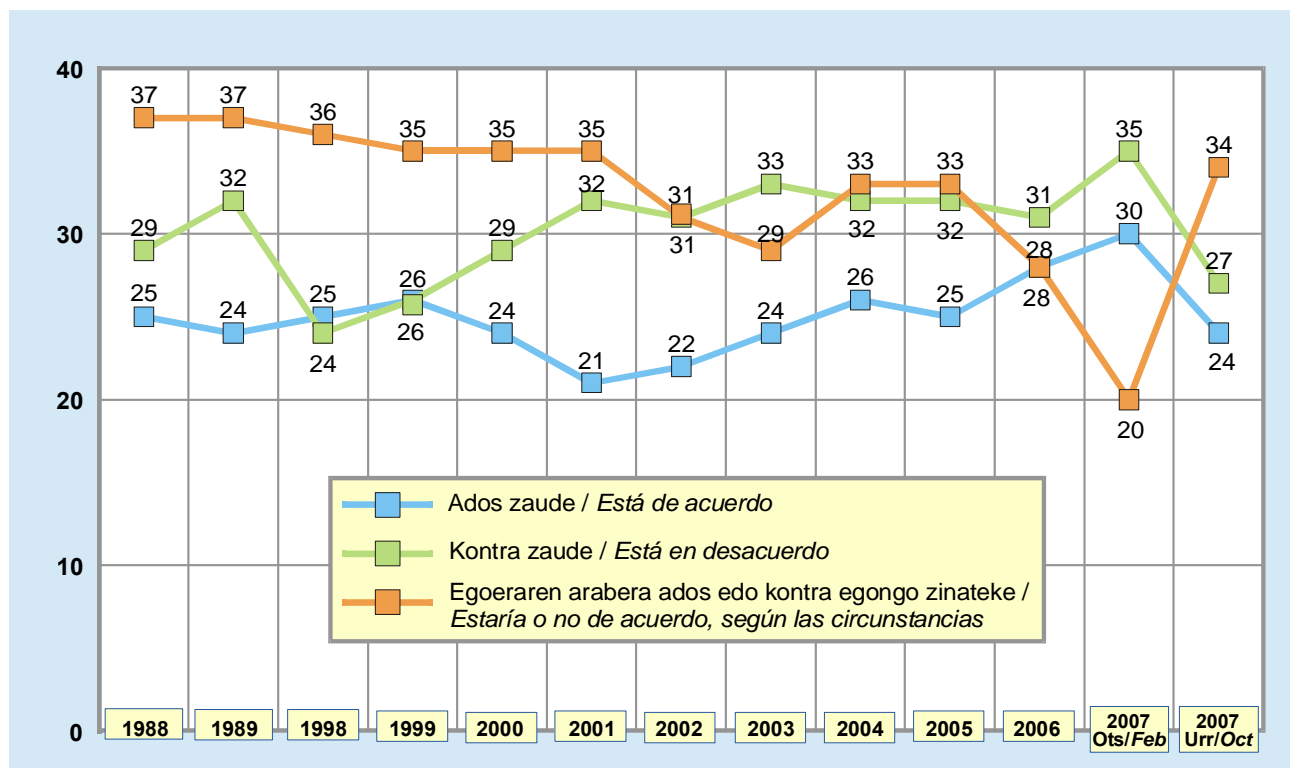
El sentimiento predominantemente vasco en la CAPV está tan extendido como el sentimiento predominantemente catalán en Cataluña. Este sentimiento identitario es más fuerte en estos dos territorios que en Galicia o Andalucía.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu zeu...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?



Aurreko neurketetan ez bezala, 2007ko urrian herritarrek gehien hautatu duten aukera independentziarekiko adostasuna edo desadostasuna egoeraren arabera baldintzatzen duena da. Egoera honek 2000. urtean izandakoa gogorarazten du.

A diferencia de lo ocurrido en las últimas mediciones, en octubre de 2007 la opción por la que más se decanta la ciudadanía es la de condicionar el acuerdo o desacuerdo con la independencia a las circunstancias. Esta situación recuerda a la registrada en el año 2000.



## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu zeu...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?

	2007ko URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAKE	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO .....	24	20	22	30	29	20	29	27	23	18	31	9	0	78	38	14	52	16	11	18
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS .....	34	32	36	30	34	34	35	37	33	29	45	27	25	17	45	52	40	31	36	26
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO...	27	38	26	24	25	29	22	22	30	35	13	53	68	0	11	24	1	30	25	27
Ed-Ee / Ns-Nc .....	15	10	15	16	13	17	14	14	14	18	10	11	7	5	6	10	7	23	28	29
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

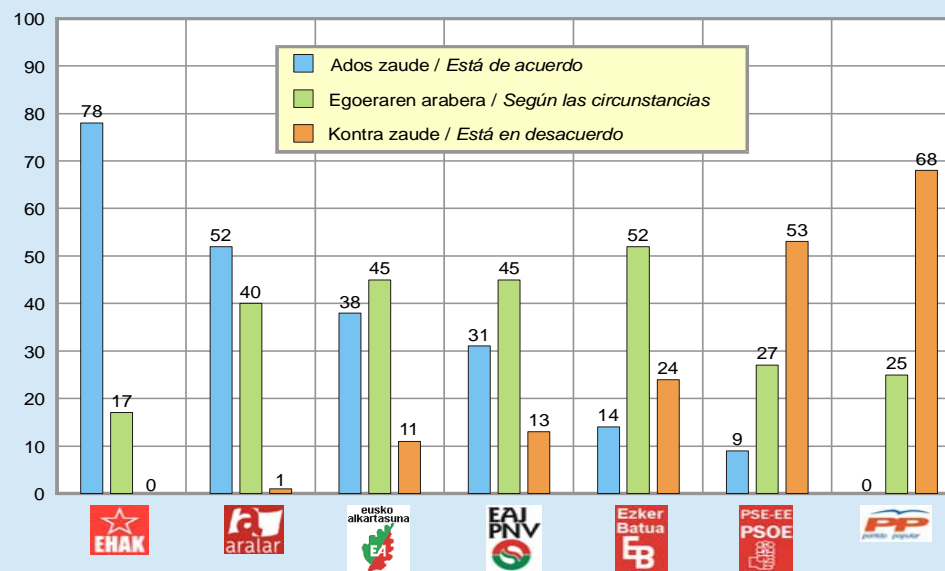
Baldintzatu gabe independentziarekin ados daudenak, gehiengo osatu gabe ere, batezbestekoa baino gehiago dira Gipuzkoan eta gizeonezkoen artean, eta gero eta gehiago dira adinean behera egin ahala.

EHAKren (batez ere) eta Aralarren jarraitzaile gehienak ados daude independentziarekin baldintzarik jarri gabe; PPren eta PSE-EEren jarraitzaile gehienak, aldiz, independentziaren kontra daude. EAJ, EA eta EBren zaleek gehienbat egoeraren arabera ados edo kontra egongo lirartekeela diote.

El apoyo sin condiciones a la independencia, aunque no es mayoritario, es mayor que la media en Gipuzkoa y entre los varones, y aumenta a medida que desciende la edad.

Este apoyo sin condiciones es mayoritario entre las y los simpatizantes de EHAK (sobre todo) y entre las y los de Aralar; el rechazo, en cambio, es mayoritario entre las y los simpatizantes de PP y PSE-EE. Las y los seguidores de PNV, EA y EB señalan principalmente que estarían o no de acuerdo según las circunstancias.

Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia

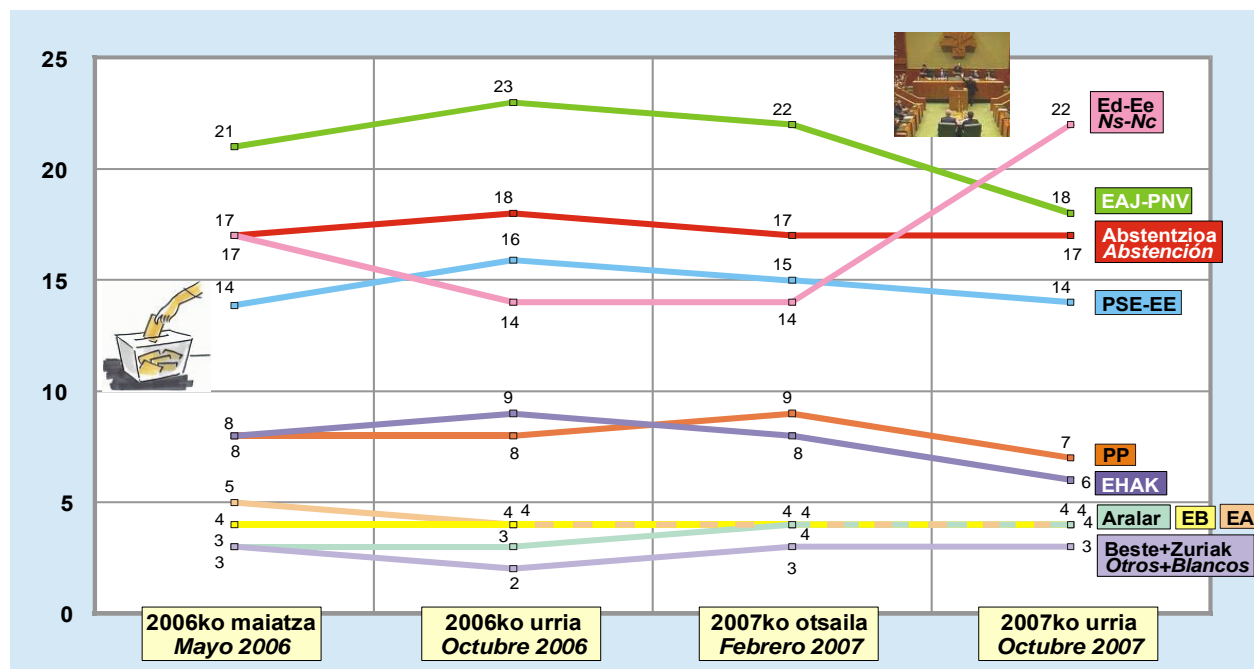


## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Boto-jarrera balizko Hauteskunde Autonomikoetan / Actitud de voto para hipotéticas Elecciones Autonómicas

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Momentu honetan Hauteskunde Autonomikoak egingo balira, zein alderdiri emango zenioke botoa, edo ez zenuke botorik emango? /  
Si en este momento se convocaran Elecciones Autonómicas, Ud. ¿a qué partido votaría? ¿O no acudiría a votar?



EAEko herritarrei orain hauteskunde autonomikoak baleude zer egingo ote luketen galdetu zaienean, bostetik batek ez dakiela dio edo ez du erantzun. Zifra hori handitu da aurreko neurketekin konparatuz gero; bestalde abstenituko liratekeela diotenek berdin jarraitzen dute, beraz (ehuneko guztien batuketa 100 denez), alderdi bakoitzari botoa emango lioketela diotenak guxtiago dira. Dena dela, EAJ da herritarrek gehien aipatu duten aukera, eta PSE-EE da bigarrena.

Argi geratu behar da hau ez dela boto aurreikuspena (hemen inkestako erantzun aukera guztiak baitaude, "ed/ee" barne), baizik eta inkestatik jasotako zuzeneko iritzia.

Preguntadas las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV por su comportamiento electoral si en este momento se celebraran elecciones autonómicas, uno de cada cinco señala que no sabe o bien no responde. Esta cifra se ha elevado respecto a mediciones anteriores, mientras que el número de quienes dicen que se abstendrían permanece igual, con lo que (dado que la suma total de porcentajes es igual a 100) la intención de voto declarada hacia los distintos partidos descende. En cualquier caso, el PNV es la opción más señalada por la ciudadanía, seguido del PSE-EE.

Ha de quedar claro que ésta no es una previsión de voto (dado que aquí se incluyen todas las opciones de respuesta de la encuesta, incluido el "ns/nc"), sino la opinión directa recogida en la encuesta.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Boto-jarrera balizko Hauteskunde Autonomikoetan / Actitud de voto para hipotéticas Elecciones Autonómicas

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

**Momentu honetan Hauteskunde Autonomikoak egingo balira, zein alderdiri emango zenioke botoa, edo ez zenuke botorik emango? /  
Si en este momento se convocaran Elecciones Autonómicas, Ud. ¿a qué partido votaría? ¿O no acudiría a votar?**

	2007ko URRIA OCTUBRE 2007	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE NS-NC
EAJ-PNV .....	18	14	21	14	17	19	12	16	20	26	76	3	1	1	3	1	4	2	4	4
PSE-EE .....	14	17	14	13	13	15	12	15	15	14	3	76	2	0	2	6	2	4	7	3
PP .....	7	16	6	6	6	8	4	5	7	13	1	1	81	0	1	0	3	2	4	3
EHAK .....	6	5	5	10	8	5	10	7	6	2	1	0	1	77	0	1	4	1	0	1
EA .....	4	5	3	5	4	4	2	4	5	4	1	0	0	1	72	0	0	1	0	
EZKER BATUA.....	4	4	4	4	5	3	5	5	4	2	0	0	0	1	3	69	3	1	0	1
ARALAR .....	4	4	3	6	5	3	5	5	4	1	1	0	0	1	2	62	1	2	1	
BESTE+ZURIAK / OTROS+BLANCOS.....	3	2	3	4	4	3	4	4	3	1	2	2	2	3	2	3	8	7	3	
ABSTENTZIOA / ABSTENCIÓN .....	17	22	15	19	19	16	24	20	12	11	6	8	9	9	11	14	11	46	25	14
Ed-EE / NS-NC.....	22	11	26	20	20	24	19	19	23	26	9	10	5	7	6	5	8	34	51	70
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

- Araban beste lurraldeetan baino gehiago dira botorik emango ez luketela diotenak, eta alderdien artean gehien aipatu dena PSE-EE izan da, eta jarraian PP eta EAJ.
- Bizkaian inkestaturen laurden batek ez daki zer egingo lukeen edo ez du erantzun. Alderdien artean, gehien aipatu dena, alde handiarekin, EAJ izan da.
- Gipuzkoan gehien aipatu diren alderdiak EAJ, PSE-EE eta EHAK izan dira.
- Adinean gora egin ahala gehiago aipatzen dira EAJ eta PP eta gutxiago EHAK, EB eta Aralar. Ez luketela botorik emango diotenak gehitzen dira adinean beherantz egin ahala.
- Alderdi bakoitzeko jarraitzaile gehienek alderdi horri botoa emango lioketela diote. Bere jarraitzaileengandik boto gehien jasoko lukeen alderdia PP da.

- En Araba son más que en otros territorios quienes dicen que se abstendrían, y entre los distintos partidos el más mencionado es el PSE-EE, seguido de cerca por PP y PNV.
- En Bizkaia una cuarta parte de las y los encuestados dice que no sabe lo que haría o no responde. Entre los distintos partidos el más mencionado, con diferencia, es el PNV.
- En Gipuzkoa los partidos más mencionados son PNV, PSE-EE y EHAK.
- A medida que aumenta la edad también lo hacen las menciones del PNV y PP y descienden las de EHAK, EB y Aralar. Quienes señalan que se abstendrían aumentan a medida que desciende la edad.
- La mayoría de las y los simpatizantes de cada partido dicen que votarían a dicho partido. El partido al que más simpatizantes le declaran su intención de voto es el PP.

## **Zehaztasun teknikoak / *Ficha técnica***

Informazio bilketa **2007ko irailaren 25a eta urriaren 10a bitartean** egin zen –biak barne– galdesorta egituratu eta itxia erabiliz, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAEko) hiru lurraldeetarako lagin adierazgarri bati etxean egindako banakako elkarrizketen bidez.

**Lagina**, 18 urte edo gehiagoko biztanleriari zuzendua, honela banatu zen: 619 pertsona Araban, 1.287 Bizkaian eta 976 Gipuzkoan, beraz, 2.882 pertsona elkarrizketatu ziren guztira. Gizabanakoen hautaketa prozedura polietapiko eta estratifikatuaren bidez egin zen, ausazko ibilbideak erabiliz –214 laginketa abiapunturekin<sup>1</sup> –, ondoren pertsonak sexuaren, adinaren eta lan egoeraren arabera kuoten bidez aukeratu. Emaitzak hiru lurraldeetako biztanleria zentsuaren eta 2005eko Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeetako boto oroimenaren arabera haztatu dira.

Ikerketaren **diseinua**, emaitzen **azterketa eta txostenaren idazketa** Prospekzio Soziologikoen Kabineteari dagozkio soilik. Bestalde, informazio bilketa Lurra eraikina, Txingurri pasealekua 28-30, 2, 20017 Donostia helbidean dagoen *Ikertalde* enpresak egin zuen.

2.882 pertsonako lagin honi dagokion **lagin errorearen** estimazioa, erabat ausazkoak diren laginketei egozgarria,  $\pm 1,86\%$  da EAE osorako,  $95,5\%$ eko konfiantza mailarako,  $p=q=0,5$  izanik.

Inksten  $67,6\%$  telefono bidez **kontrolatu** dira eta  $8,2\%$  berriz, etxean bertan. Horrez gain, jasotako galdetegi guztietan kontrol informatiko egokiak egin dira –logika, koherentzia eta heinari buruzkoak–.

Datuen **fidagarritasuna eta baliotasuna** bermatua dago, bai Euskal Autonomia Erkidegorako (EAERako), baita lurralde bakoitzerako ere, lagin adierazgarri egokia erabiliz eta inkestaren azken emaitzen eta argitaratutako beste kanpo erreferentzia objektibo batzuen arteko desberdintasunen ebaluazioa eginez, azken hau beti ere, datu alderagarriak dauden kasuetan. Zehatzago, ondoko aldagaiei buruz ari gara: batetik 2005eko Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeetako botoaren banaketa erreala eta bestetik adina, sexua, ikasketa maila, lan egoera eta euskararen ezagutza mailari buruzko datu ofizialak.

<sup>1</sup> Hasiera puntu fisiko zehatza ausaz lortu zen hauteskunde sekzio bakoitzeko kale “zation” multzoen artean (azterketarako unitate geografiko txikiena), Eustatek egindako kale izendegien arabera.

**La recogida de información se realizó entre el 25 de septiembre y el 10 de octubre de 2007** -ambos inclusive– a través de entrevista individual mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizada a domicilio a una muestra representativa de la población de cada uno de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

La **muestra**, dirigida a una población de 18 y más años, se distribuyó del siguiente modo: 619 personas en Araba, 1.287 en Bizkaia y 976 en Gipuzkoa, lo que supone un total de 2.882 personas entrevistadas. La selección se realizó por procedimiento polietápico y estratificado, siguiendo rutas aleatorias -a partir de un total de 214 puntos de muestreo<sup>1</sup> - y con selección de los individuos por cuotas de sexo, edad y situación laboral, siendo posteriormente ponderados los resultados en base a la población y al recuerdo de voto en las Elecciones al Parlamento Vasco de 2005, en cada uno de los tres Territorios.

El **diseño** de la investigación, el **análisis** de los resultados y la **redacción del informe** es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica. La recogida de información fue realizada por la empresa *Ikertalde*, sita en el edificio Lurra, Paseo Txingurri 28-30, 2, 20017, Donostia-San Sebastián.

El **error muestral** correspondiente a esta muestra de 2.882 individuos, y atribuible en el caso teórico de que la muestra hubiera sido estrictamente aleatoria, se cifra en un  $\pm 1,86\%$  para el conjunto de la CAPV, con un nivel de confianza de  $95,5\%$  y  $p=q=0,5$ .

Se ha llevado a cabo un **control** telefónico del  $67,6\%$  de las encuestas y un control domiciliario del  $8,2\%$  de las mismas. Asimismo, se han realizado todos los controles informáticos pertinentes -lógicos, de coherencia y de rango- en cada uno de los cuestionarios recogidos.

La **fiabilidad y validez** de los datos queda garantizada en base al empleo de una muestra adecuadamente representativa, tanto para el conjunto de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV) como para cada uno de los tres Territorios Históricos, así como mediante la evaluación de las diferencias entre los resultados finales de la encuesta con otras referencias externas objetivas publicadas, siempre que existen datos contrastables. Nos referimos, concretamente, a la distribución oficial real de voto en las Elecciones al Parlamento Vasco de 2005 y a las cifras oficiales de edad, sexo, nivel de estudios, situación laboral y nivel de euskaldunización.

<sup>1</sup> El lugar físico concreto de inicio se obtuvo aleatoriamente del conjunto de “tramos” de calles incluidos en cada sección electoral (unidad geográfica mínima de análisis), según los callejeros elaborados por el Eustat.